



CONSUMER  
EUROPE



## APPLIKATIONEN, PATCHES & FLICKSTOFFE 2015

APPLIQUÉS, PATCHES & REPAIR SHEETS

MOTIFS DÉCORATIFS, RENFORTS & PIÈCES THERMOCOLLANTES

APPLICATIES, PATCHES & VERSTELSTUKKEN

ETICHETTE DECORATIVE, TOPPE & TOPPE PER RAMMENDI

PARCHES DECORATIVOS, PARCHES & TELAS PARA REMENDAR

ТЕРМОАППЛИКАЦИИ, ЗАПЛАТКИ И ТКАНИ ДЛЯ ЗАПЛАТОК





CONSUMER  
EUROPE

## Inhalt

Contents • Sommaire • Inhoud • Argomenti • Contenido • Содержание

### Applikationen ..... 4

Appliqués • Motifs décoratifs • Applicaties • Etichette decorative •  
Parches decorativos • Термоапликации

Kids & Hits\* ..... 5 - 45

Fashion & Home ..... 47 - 63

Teens & Jeans ..... 65 - 87

### Patches & Flickstoffe ..... 89

Patches & Repair sheets • Renforts & Pièces thermocollantes • Patches & Verstelstukken •  
Toppe & Toppe per rammendi • Parches & Telas para remendar • Заплатки и Ткани для заплаток

Patches ..... 94 - 101

Patches • Renforts • Patches • Toppe • Parches • Заплатки

Flickstoffe ..... 102 - 106

Repair sheets • Pièces thermocollantes • Verstelstukken •

Toppe per rammendi • Telas para remendar • Ткани для заплаток

\*Lizenzklassiker • Licensed classics • Classiques sous licence • Klassieke motieven met licentie • Classici su licenza • Clásicos bajo licencia • Лицензионные персонажи:  
Wickie • Bob the builder • Looney Tunes • Angry Birds • Mickey Mouse • Star Wars • Dragons • Hello Kitty • The little mole • Winnie the pooh

## Applikationen

Appliqués • Motifs décoratifs • Applicaties • Etichette decorative • Parches decorativos • Термоапликации

Prym Applikationen sind erhältlich in folgenden Kartengrößen:

Prym appliqués are available in the following card sizes:








Les motifs décoratifs Prym sont présentés sur formats de carte suivants:

Applicaties van Prym zijn leverbaar op de volgende kaartformaten:

Etichette decorative Prym sono disponibili nei seguenti formati de cartina:

Los parches decorativos de Prym están disponibles en las siguientes presentaciones:

Термоапликации Prym можно приобрести на карточках следующего формата:

No. 1		64 mm x 93 mm
No. 2		79 mm x 118 mm
No. 3		94 mm x 140 mm
No. 4		104 mm x 157 mm
No. 5		115 mm x 175 mm
No. 6		145 mm x 220 mm
No. 7		145 mm x 255 mm

Anzahl der Applikationen pro Packung:

Number of appliqués per pack:

Nombre de motifs décoratifs par emballage:

Aantal applicaties per verpakking:

Numero delle etichette decorative per confezione:

Cantidad de parches decorativos por envase:

Количество термоапликаций в упаковке:

	1 Stk./pc./pz./шт.
	2 Stk./pc./pz./шт.
	3 Stk./pc./pz./шт.
	4 Stk./pc./pz./шт.
	5 Stk./pc./pz./шт.
	6 Stk./pc./pz./шт.
	8 Stk./pc./pz./шт.

Modische Aktualisierung vorbehalten.

Subject to updating in line with fashion trends.

Motifs soumis aux variations de la mode.

Dit assortiment wordt aan het modebeeld aangepast.

Questa gamma è influenzata da fattori moda.

Este surtido varia con la moda.

Производитель оставляет за собой право без предупреждения изменять и дополнять актуальный ассортимент.

Mögliche Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt.

Slight colour deviations are possible due to printing techniques.

Par la technique d'impression utilisée, les coloris peuvent légèrement varier.

Om druktechnische redenen zijn kleurafwijkingen mogelijk.

Eventuali variazioni di colore dipendono dalla stampa.

Eventuales diferencias en el color son debidas a motivos técnicos de impresión.

Возможные отклонения цветов вызваны полиграфическим исполнением.

## Kids & Hits







924 218 100 %  
4104990912421861



924 217 100 %  
4104990912421791



924 216 100 %  
4104990912421621



924 215 100 %  
4104990912421551



924 210 100 %  
4104990912421001



924 213 100 %  
4104990912421311



924 212 100 %  
4104990912421241



924 211 100 %  
4104990912421171



924 214 100 %  
4104990912421481



924 207 100 %  
4104990912420701



924 208 100 %  
4104990912420871



924 219 100 %  
4104990912421931





924 205 100 %  
4 049909 242056



924 203 100 %  
4 049909 242032



925 501 100 %  
4 002279 166254



925 500 100 %  
4 002279 166247



924 202 100 %  
4 049909 242025



924 200 100 %  
4 049909 242001



924 201 100 %  
4 049909 242018



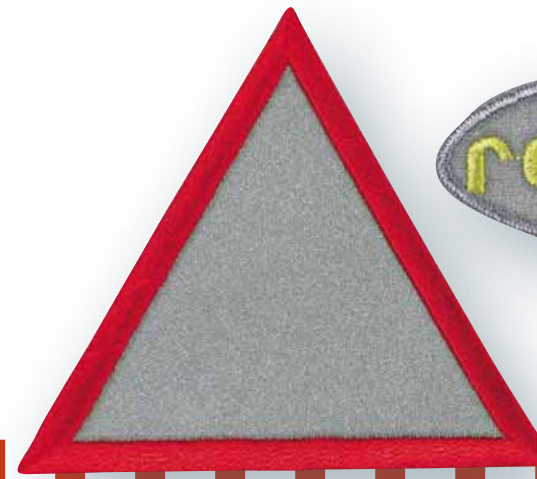
925 508 100 %  
4 002279 166322



925 507 100 %  
4 002279 166315



924 220 100 %  
4 049909 242209



925 509 100 %  
4 002279 166339



925 504 100 %  
4 002279 166285



925 505 100 %  
4 002279 166292





925 331 100 %  
4 002279 1176444



925 335 100 %  
4 002279 1176482



923 133 100 %  
4 049909 1231333



923 137 100 %  
4 049909 1231371



923 136 100 %  
4 049909 1231364



923 139 100 %  
4 049909 1231395



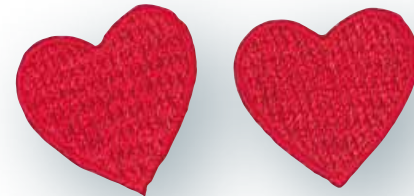
925 271 100 %  
4 002279 1170367



925 481 100 %  
4 049909 1254813



923 135 100 %  
4 049909 1231357



925 220 100 %  
4 002279 1165783



925 266 100 %  
4 002279 1170312



924 229 100 %  
4 049909 1242292



924 230 100 %  
4 049909 1242308



924 228 100 %  
4 049909 1242285



924 231 100 %  
4 049909 1242315



925 210 100 %  
4 002279 1165684



925 310 100 %  
4 002279 1173689



924 267 75 %  
4 049909 1242674





925 496 100 %  
4 049909 125496 7

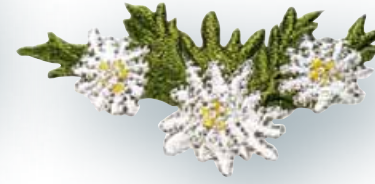
923 109 100 %  
4 049909 123109 8

925 495 100 %  
4 049909 125495 0

923 108 100 %  
4 049909 123108 1

924 262 100 %  
4 049909 124262 9

924 261 100 %  
4 049909 124261 2



925 488 100 %  
4 049909 125488 2

925 251 100 %  
4 002279 166094

925 491 100 %  
4 049909 125491 2

925 490 100 %  
4 049909 125490 5



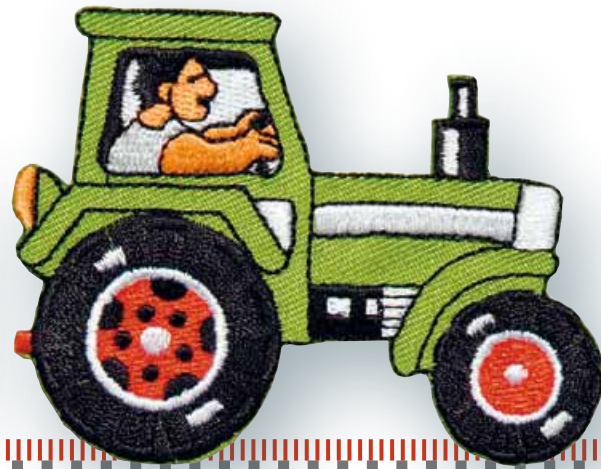
925 489 100 %  
4 049909 125489 9

925 487 100 %  
4 049909 125487 5





925 362 100 %  
4 002 279 117 821 9



925 363 100 %  
4 002 279 117 822 6



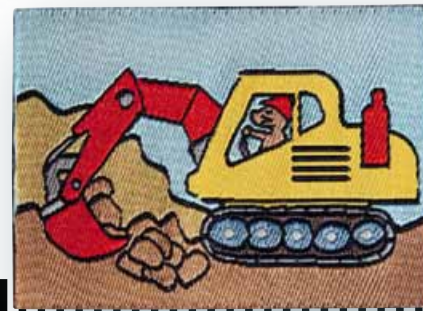
925 361 100 %  
4 002 279 117 820 2



925 360 100 %  
4 002 279 117 819 6



923 111 100 %  
4 049 909 123 111 1



923 112 100 %  
4 049 909 123 112 8



923 113 100 %  
4 049 909 123 113 5



923 114 100 %  
4 049 909 123 114 2



925 228 100 %  
4 002 279 116 586 8



925 229 100 %  
4 002 279 116 587 5



923 145 100 %  
4 049 909 123 145 6



923 144 100 %  
4 049 909 123 144 9

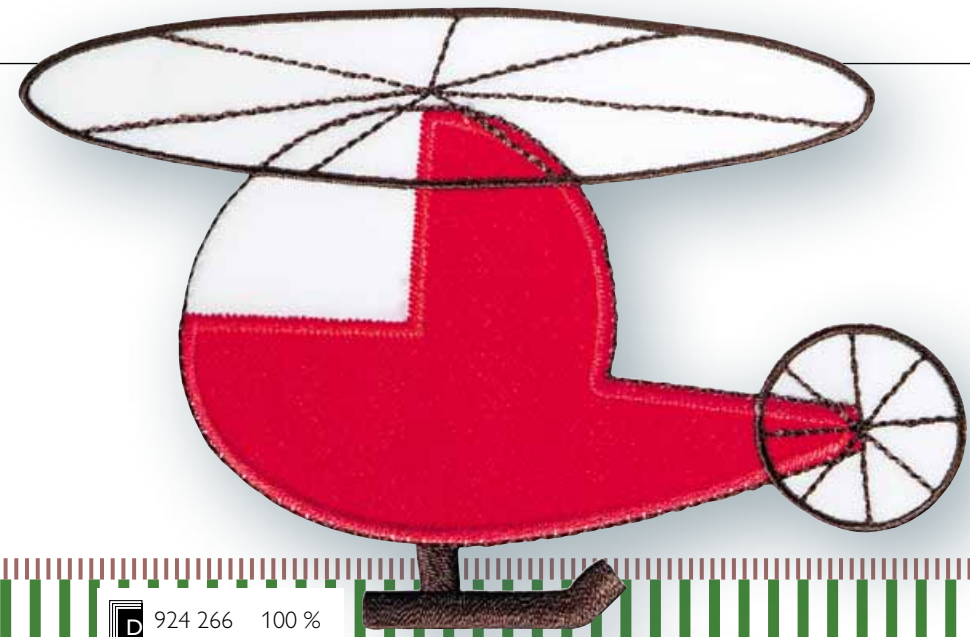




924 279 100 %  
4 104 990 912 427 971



924 278 100 %  
4 104 990 912 427 801



924 266 100 %  
4 104 990 912 426 671



924 280 100 %  
4 104 990 912 428 031



924 265 100 %  
4 104 990 912 426 501



925 459 100 %  
4 100 227 911 898 331



924 270 100 %  
4 104 990 912 427 041



925 274 100 %  
4 100 227 911 703 981



925 273 100 %  
4 100 227 911 703 811



925 272 100 %  
4 100 227 911 703 741



924 268 75 %  
4 104 990 912 426 811



924 269 100 %  
4 104 990 912 426 981





923 104 100 %  
4 049909 231043



925 452 100 %  
4 002279 189765



924 263 100 %  
4 049909 242636



925 582 100 %  
4 049909 255827



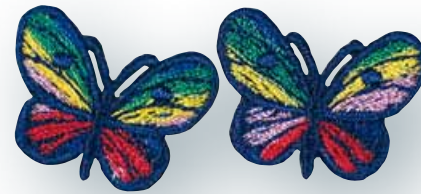
925 581 100 %  
4 049909 255810



923 103 100 %  
4 049909 231036



925 205 100 %  
4 002279 165639



925 221 100 %  
4 002279 165790



925 584 100 %  
4 049909 255841



925 585 100 %  
4 049909 255858



925 267 100 %  
4 002279 170329



924 264 75 %  
4 049909 242643



923 143 100 %  
4 049909 231432



923 142 100 %  
4 049909 231425



923 140 100 %  
4 049909 231401



923 141 100 %  
4 049909 231418



923 100 100 %  
4 049909 231005



923 101 100 %  
4 049909 231012





925 237 100 %  
4 002279 165950



925 247 100 %  
4 002279 166056



925 528 100 %  
4 049909 255285



924 277 100 %  
4 049909 242773



924 276 100 %  
4 049909 242766



924 275 100 %  
4 049909 242759



925 391 100 %  
4 002279 180335



925 225 100 %  
4 002279 165837



925 392 100 %  
4 002279 180342



925 437 100 %  
4 002279 1187532



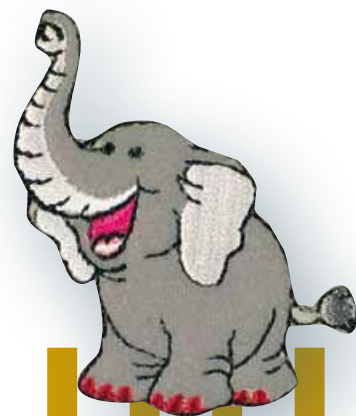
925 555 100 %  
4 049909 255551



925 549 100 %  
4 049909 255490



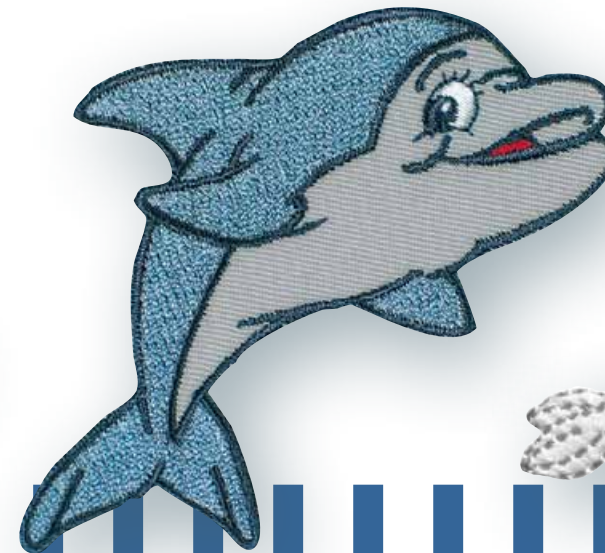
925 288 100 %  
4 002279 171333



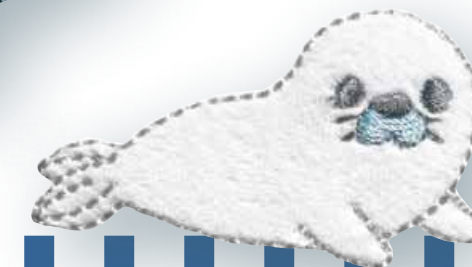
925 236 100 %  
4 002279 165943



925 234 100 %  
4 002279 165929



925 246 100 %  
4 002279 166049



923 105 100 %  
4 049909 231050



925 436 100 %  
4 002279 1187523





925 577 100 %  
4 049909 125577 3



925 575 100 %  
4 049909 125575 9



925 390 100 %  
4 002279 118032 8



925 578 100 %  
4 049909 125578 0



925 232 100 %  
4 002279 116590 5



924 281 100 %  
4 049909 124281 0



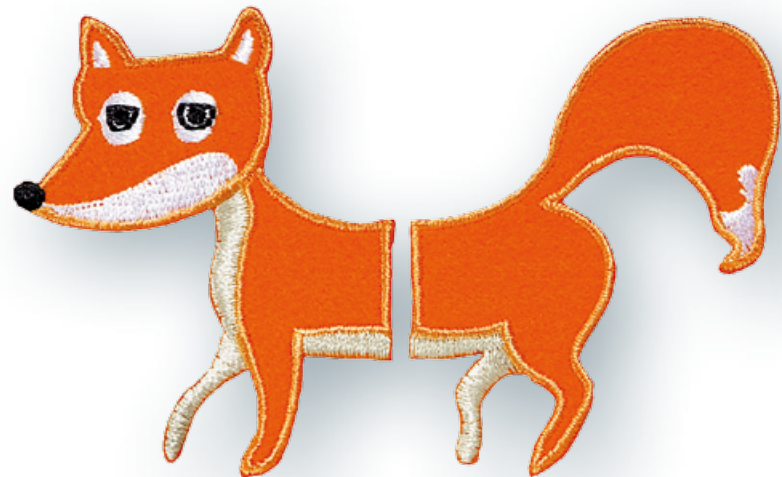
924 282 100 %  
4 049909 124282 7



924 283 100 %  
4 049909 124283 4



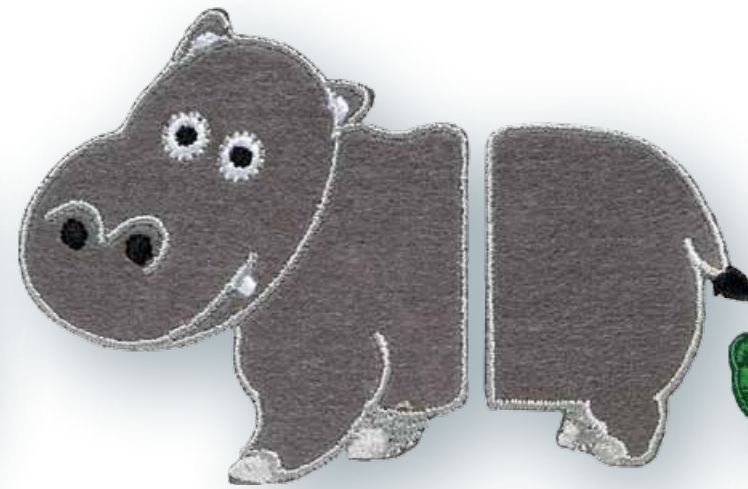
924 284 100 %  
4 049909 124284 1



924 287 100 %  
4 049909 124287 2



924 290 100 %  
4 049909 124290 2



924 289 100 %  
4 049909 124289 6



924 288 100 %  
4 049909 124288 9





925 248 100 %  
4 002 279 166 063



925 242 100 %  
4 002 279 166 001

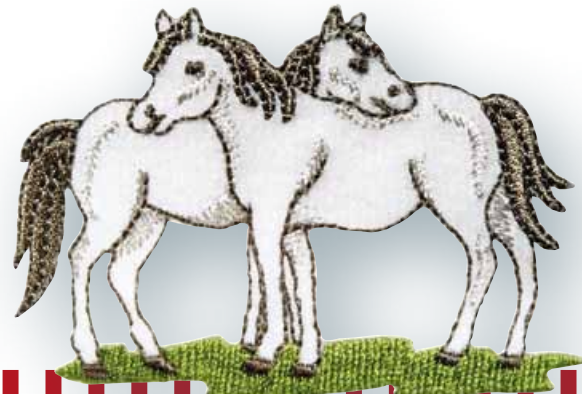
925 243 100 %  
4 002 279 166 018



925 494 100 %  
4 049 909 125 494 3



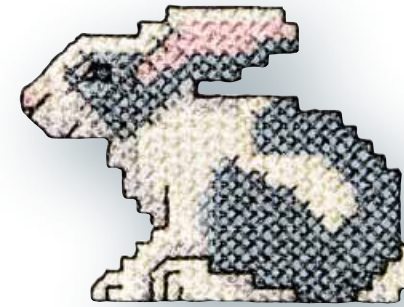
923 106 100 %  
4 049 909 123 106 7



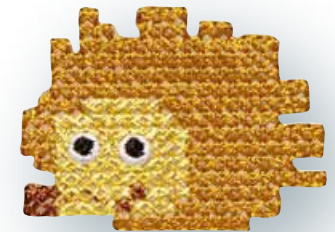
925 464 100 %  
4 049 909 125 464 6



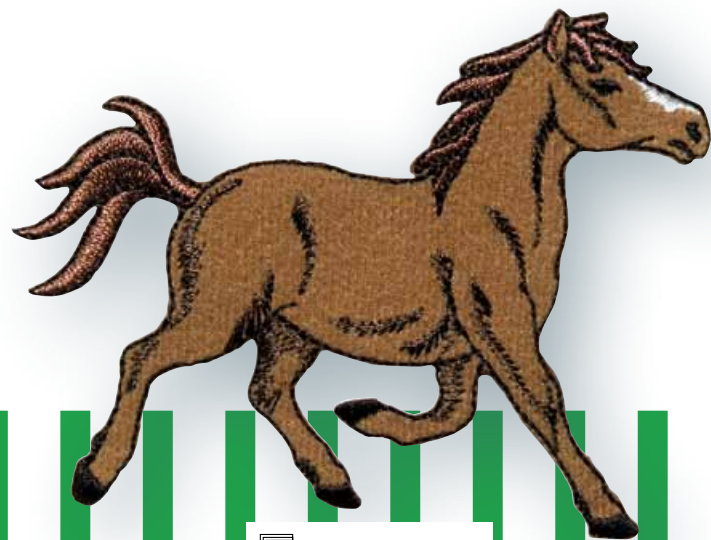
925 250 100 %  
4 002 279 166 087



924 286 100 %  
4 049 909 124 286 5



924 285 100 %  
4 049 909 124 285 8



925 465 100 %  
4 049 909 125 465 3



925 463 100 %  
4 049 909 125 463 9



925 245 100 %  
4 002 279 166 032



925 460 100 %  
4 049 909 125 460 8



923 110 100 %  
4 049 909 123 110 4





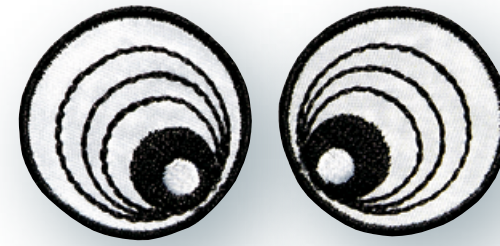
925 586 100 %  
4104990912558651



925 583 100 %  
4104990912558341



925 260 100 %  
4100227911661886



924 271 100 %  
4104990912427111



924 272 100 %  
4104990912427281



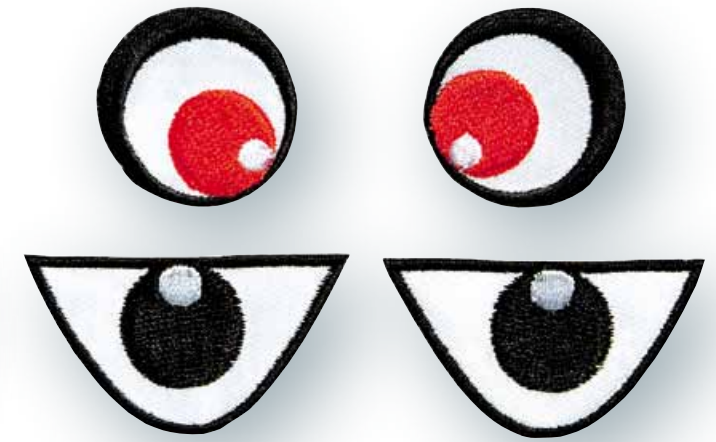
925 258 100 %  
4100227911661621



925 262 100 %  
4100227911662091



924 273 100 %  
4104990912427351



924 274 100 %  
4104990912427421



925 284 100 %  
4100227911712961



925 259 100 %  
4100227911661791



924 225 100 %  
4104990912422541



924 227 100 %  
4104990912422781

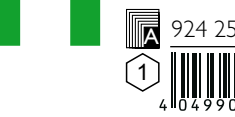


925 429 75 %  
4100227911874571

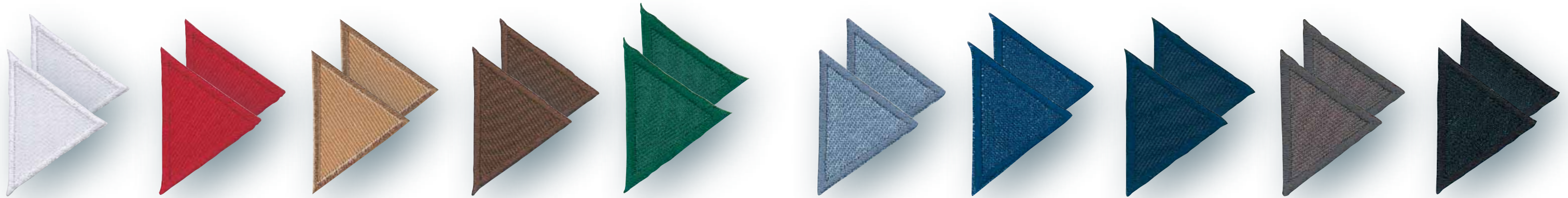


925 223 75 %  
4100227911658131









925 277 100 %  
4 002279 170428

925 278 100 %  
4 002279 170435

925 327 100 %  
4 002279 188034

925 280 100 %  
4 002279 170459

925 281 100 %  
4 002279 170466

925 283 100 %  
4 002279 170480

925 282 100 %  
4 002279 170473

925 279 100 %  
4 002279 170442

925 276 100 %  
4 002279 170411

925 275 100 %  
4 002279 170404



925 467 100 %  
4 049909 254677



925 474 100 %  
4 049909 254745



925 475 100 %  
4 049909 254752



925 469 100 %  
4 049909 254691



925 473 100 %  
4 049909 254738



925 471 100 %  
4 049909 254714



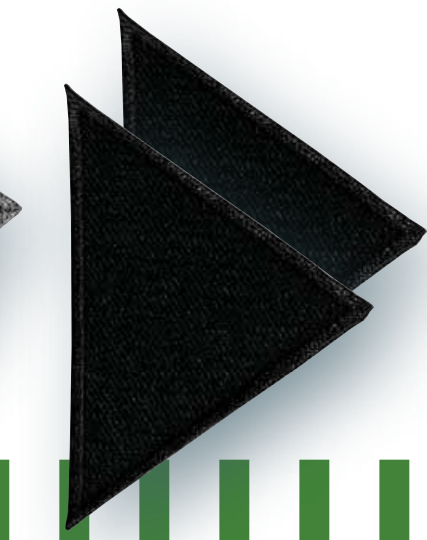
925 470 100 %  
4 049909 254707



925 472 100 %  
4 049909 254721



925 468 100 %  
4 049909 254684



925 466 100 %  
4 049909 254660





923 115 100 %  
4104990912311591



923 116 100 %  
4104990912311661



923 117 100 %  
4104990912311731



925 345 100 %  
4100227911765811



925 326 100 %  
4100227911751331



923 118 100 %  
4104990912311801



923 120 100 %  
4104990912312031



923 119 100 %  
4104990912311971



925 322 100 %  
4100227911750961



923 122 100 %  
4104990912312271



923 121 100 %  
4104990912312101



925 417 100 %  
4100227911847771





925 558 100 %  
3 4 0 4 9 9 0 9 1 2 5 5 8 8 2



925 559 100 %  
4 4 0 4 9 9 0 9 1 2 5 5 5 9 9



925 590 100 %  
3 4 0 4 9 9 0 9 1 2 5 5 9 0 2

925 562 100 %  
4 4 0 4 9 9 0 9 1 2 5 5 6 2 9



923 123 100 %  
3 4 0 4 9 9 0 9 1 2 3 1 2 3 4

925 530 100 %  
3 4 0 4 9 9 0 9 1 2 5 5 3 0 8

925 427 100 %  
4 4 0 0 2 2 7 9 1 8 7 4 3 3



925 529 100 %  
3 4 0 4 9 9 0 9 1 2 5 5 2 9 2

925 425 100 %  
8 4 0 0 2 2 7 9 1 8 7 4 1 9

925 378 100 %  
6 4 0 0 2 2 7 9 1 8 7 3 7 0





925 593 100 %  
4 049909 1255933



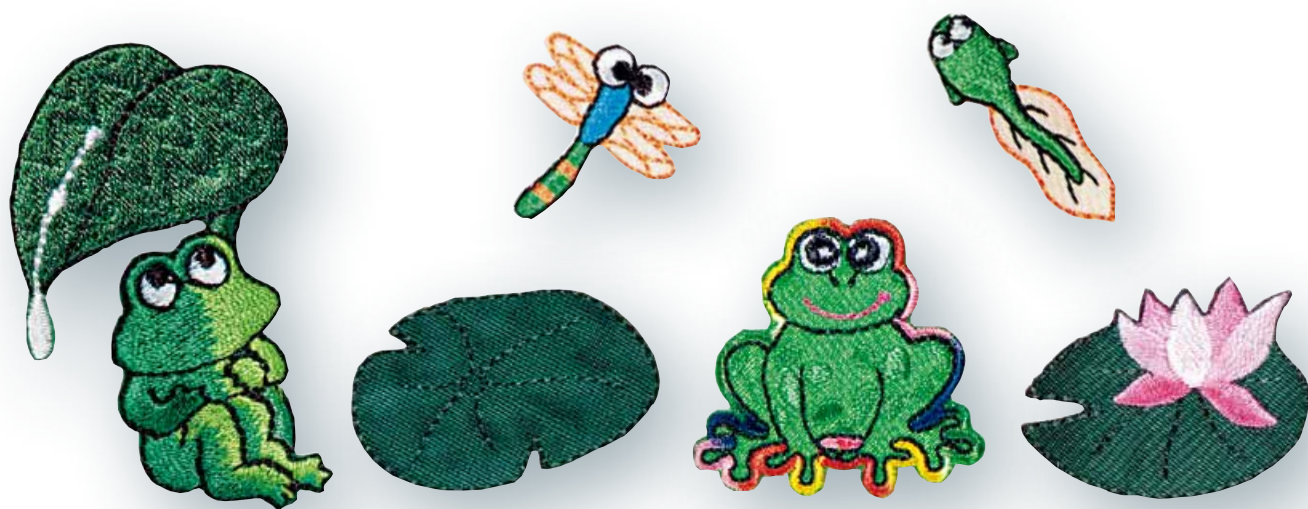
925 380 100 %  
4 002279 1178394



925 592 100 %  
4 049909 1255926



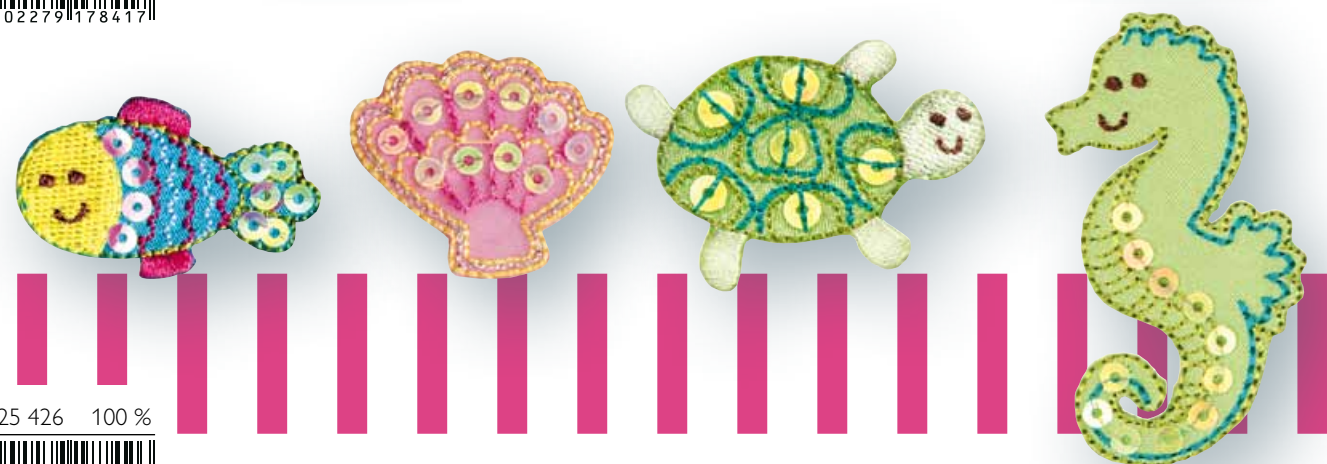
925 428 100 %  
4 002279 1187440



925 379 100 %  
4 002279 1178387

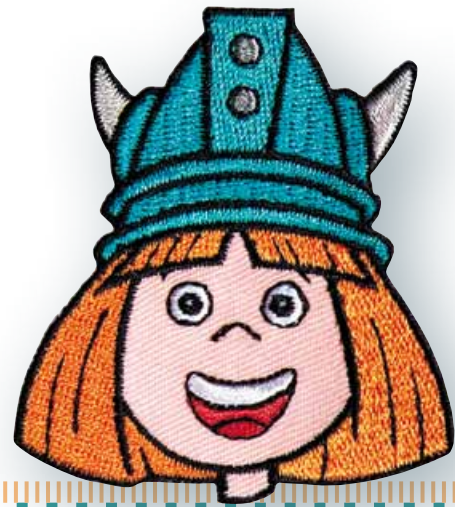


925 382 100 %  
4 002279 1178417



925 426 100 %  
4 002279 1187426





925 144 100 %  
4 002 279 190 464



925 145 100 %  
4 002 279 190 471



925 167 100 % • Set  
• Jeu  
• Набор  
4 049 909 125 1676



925 141 100 %  
4 002 279 190 433



925 143 100 %  
4 002 279 190 457



925 165 100 % • Set  
• Jeu  
• Набор  
4 049 909 125 1652



925 135 100 % • Set: 5 Karten, 1 Motiv 2x • Set: 5 cards, 1 motif 2x  
• Jeu: 5 cartes, 1 motif 2x • Set: 5 kaarten, 1 motif 2x  
• Set: 5 cartine, 1 motivo 2x • Set: 5 envases, 1 motivo 2x  
• Набор: 5 блистеров, 1 мотив 2x



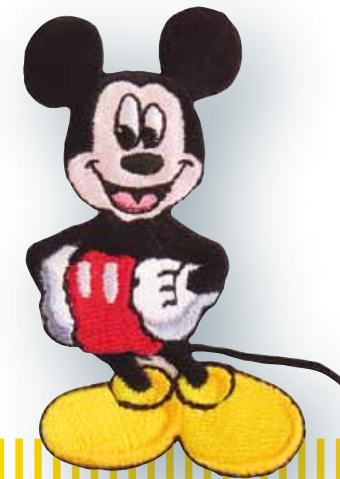
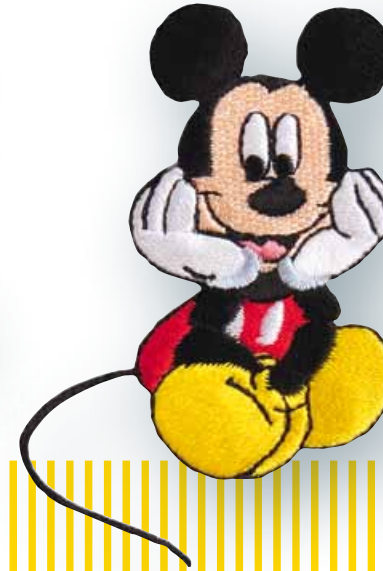
925 166 70 % • Set  
• Jeu  
• Набор  
4 049 909 125 1669



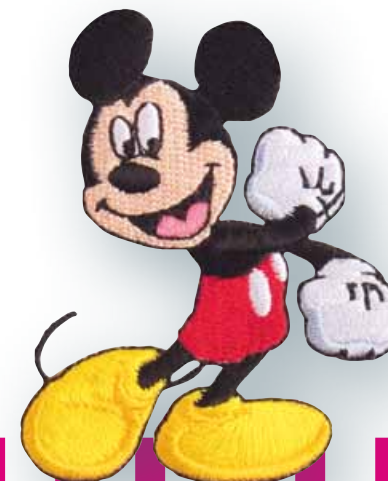




925 139 100 % • Set  
• Jeu  
• Набор



925 137 100 % • Set  
• Jeu  
• Набор



925 138 100 % • Set  
• Jeu  
• Набор





925 171 100 %  
4104990912517131



925 170 100 %  
4104990912517061



925 169 75 %  
4104990912516901



925 168 75 %  
4104990912516831



925 175 100 %  
4104990912517511



925 173 75 %  
4104990912517371



925 174 75 %  
4104990912517441



925 172 75 %  
4104990912517201



925 150 100 %  
410022791191041



925 149 100 %  
4100227911910341



925 148 100 %  
4100227911910271

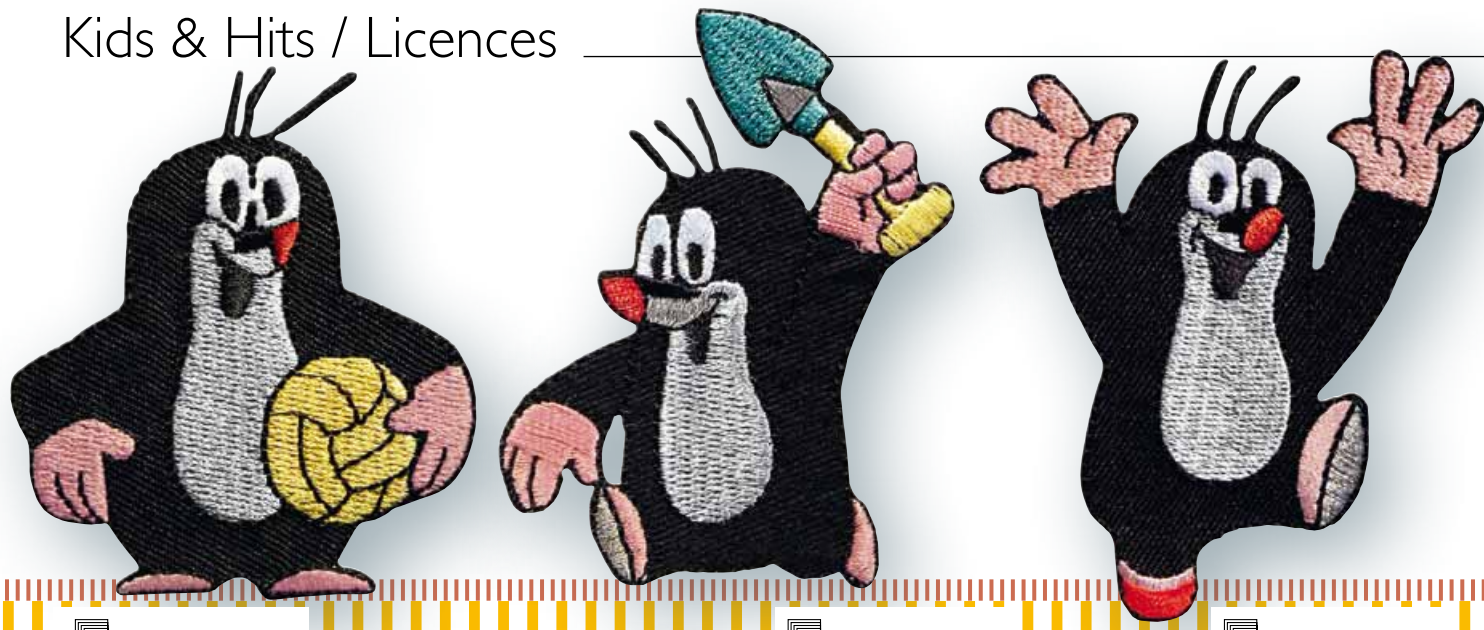


925 152 100 %  
4100227911910651



925 153 100 %  
4100227911910721





925 161 100 %  
4 104 990 912 516 14

925 159 100 %  
4 104 990 912 515 911

925 158 100 %  
4 104 990 912 515 84



925 160 100 %  
4 104 990 912 516 07



925 162 75 %  
4 104 990 912 516 21



925 164 75 %  
4 104 990 912 516 45



925 163 75 %  
4 104 990 912 516 38



925 136 75 %  
4 102 27 911 8 95 67

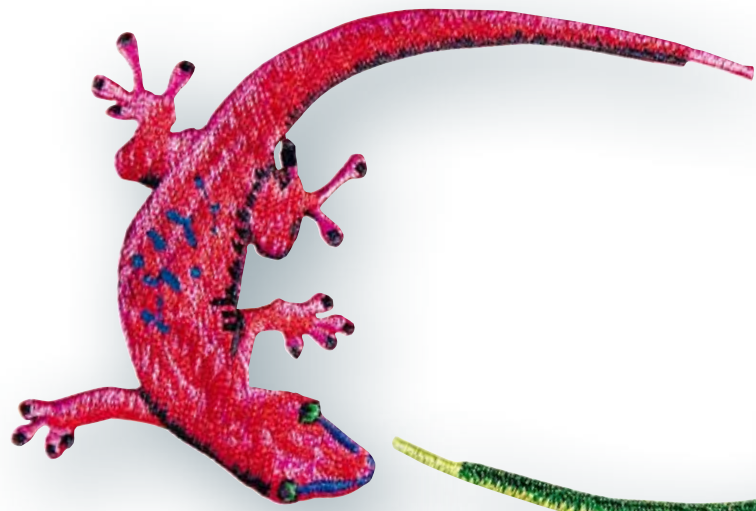
- Set: 5 Karten aus 8 Motiven
- Jeu: 5 cartes de 8 motifs
- Set: 5 cartine da 8 motivi
- Набор: 5 блистеров из 8 мотивов
- Set: 5 cards out of 8 motifs
- Set: 5 kaarten van 8 motieven
- Set: 5 envases de 8 motivos



## Fashion & Home



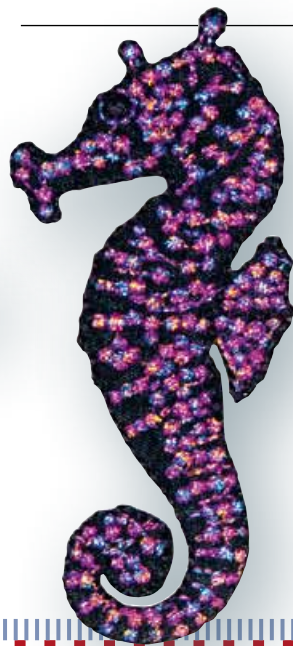




B 926 610 100 %  
1 4 104 9909 1266106



B 926 611 100 %  
1 4 104 9909 1266113



B 926 613 100 %  
1 4 104 9909 1266137



F 926 616 75 %  
1 4 104 9909 1266168



B 926 608 100 %  
1 4 104 9909 1266083



F 926 615 75 %  
1 4 104 9909 1266151



C 926 609 100 %  
1 4 104 9909 1266090



B 926 612 100 %  
1 4 104 9909 1266120



F 926 614 100 %  
1 4 104 9909 1266144





926 621 100 %  
4 049909 266212



926 620 100 %  
4 049909 266205



926 618 100 %  
4 049909 266182



926 619 100 %  
4 049909 266199



926 624 100 %  
4 049909 266243



926 623 100 %  
4 049909 266236



926 617 100 %  
4 049909 266175



926 622 100 %  
4 049909 266229



926 625 100 %  
4 049909 266250





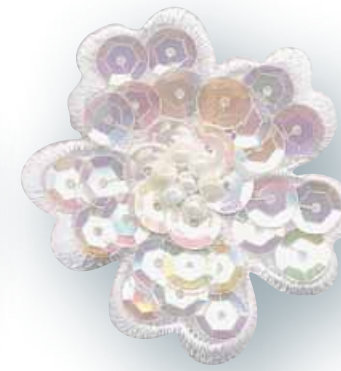
926 474 100 %  
4 104 990 912 647 44



926 473 100 %  
4 104 990 912 647 37



926 428 100 %  
4 100 227 911 876 551



926 183 100 %  
4 100 227 911 711 421



926 160 100 %  
4 100 227 911 678 311



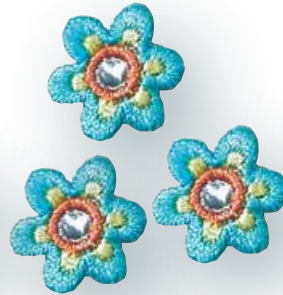
926 186 100 %  
4 100 227 911 711 173



926 489 100 %  
4 104 990 912 648 988



926 133 100 %  
4 100 227 911 675 651



926 131 100 %  
4 100 227 911 675 411



926 488 100 %  
4 104 990 912 648 8811



926 485 100 %  
4 104 990 912 648 501



926 484 100 %  
4 104 990 912 648 431



926 494 100 %  
4 104 990 912 649 421



926 493 100 %  
4 104 990 912 649 351



926 139 100 %  
4 100 227 911 676 261



926 276 100 %  
4 100 227 911 768 641





926 368 100 %  
4 002279 186085



926 182 100 %  
4 002279 171135



926 566 100 %  
4 049909 265666



926 567 100 %  
4 049909 265673



926 354 100 %  
4 002279 182575



926 149 100 %  
4 002279 167725



926 150 100 %  
4 002279 167732



926 154 100 %  
4 002279 167770



926 330 100 %  
4 002279 180687





926 491 100 %  
4 1049909 264911



926 170 100 %  
4 1002279 1167930



926 172 100 %  
4 1002279 1167954



926 423 100 %  
4 1002279 187600



926 225 100 %  
4 1002279 1174303



926 370 100 %  
4 1002279 1186108



926 369 100 %  
4 1002279 1186092



926 486 100 %  
4 1049909 264867



926 384 100 %  
4 1049909 263846



926 487 100 %  
4 1049909 264874



926 280 100 %  
4 1002279 1176901



926 135 100 %  
4 1002279 1167589



926 163 100 %  
4 1002279 1167862



926 162 100 %  
4 1002279 1167853



926 164 100 %  
4 1002279 1167879



926 165 100 %  
4 1002279 1167886





926 402 100 %  
4 1002279 167985 1



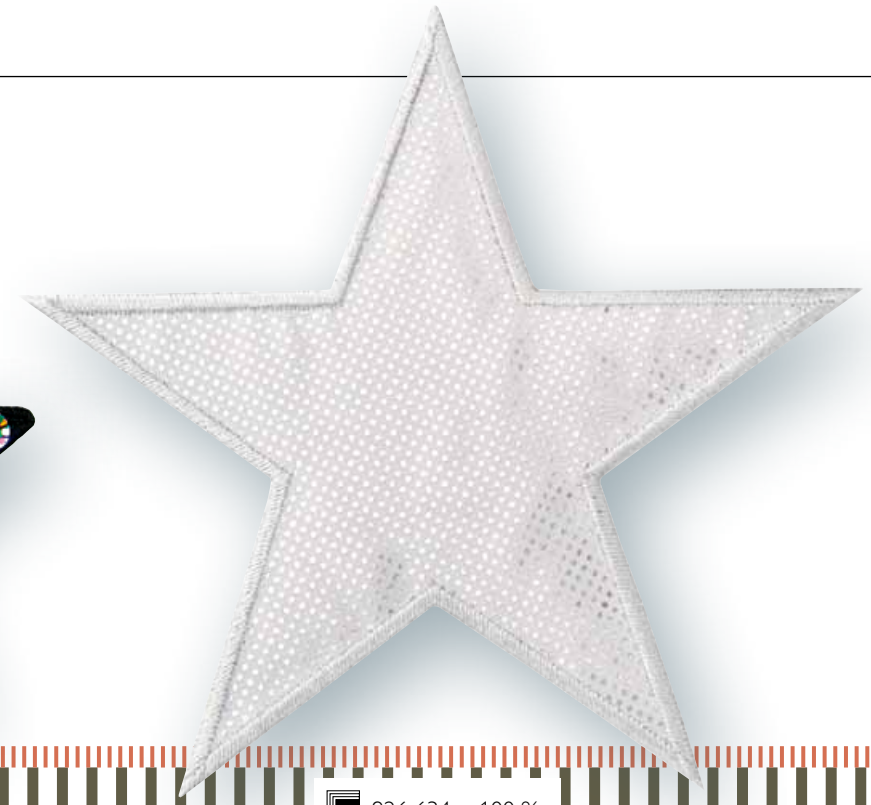
926 405 100 %  
4 1002279 168012 1



926 224 100 %  
4 1002279 174297 1



926 464 100 %  
4 1049909 264645 1



926 634 100 %  
4 1049909 266342 1



926 635 100 %  
4 1049909 266359 1



926 492 100 %  
4 1049909 264928 1



926 178 100 %  
4 1002279 171098 1

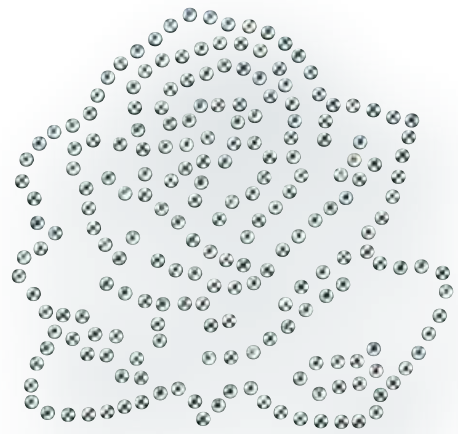


926 636 100 %  
4 1049909 266366 1

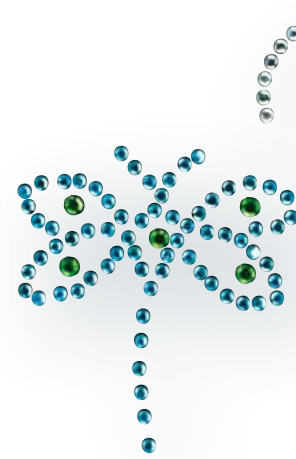




926 630 100 %  
4 049909 126630 4



926 252 100 %  
4 002279 117457 0



926 242 100 %  
4 002279 117447 1



926 261 100 %  
4 002279 117466 2



926 250 100 %  
4 002279 117455 6



926 632 100 %  
4 049909 126632 8



926 629 100 %  
4 049909 126629 8



926 342 100 %  
4 002279 118080 9





926 535 100 %  
4 002279 186542

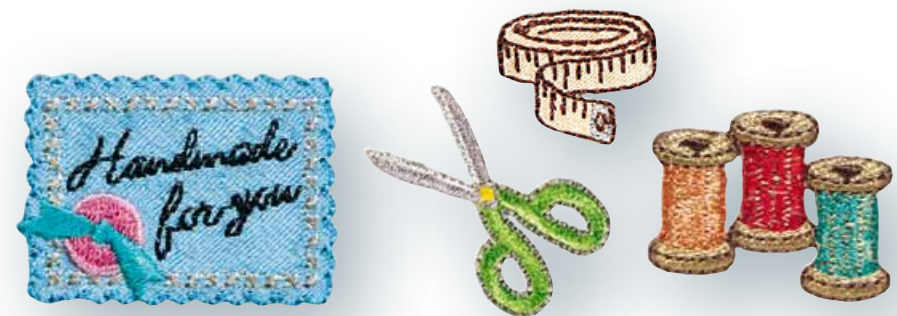
926 536 100 %  
4 002279 186559



926 469 100 %  
4 049909 264690



926 534 100 %  
4 002279 186535



926 471 100 %  
4 049909 264713



926 532 100 %  
4 002279 186511



926 470 100 %  
4 049909 264706



Teens & Jeans







925 943 100 %  
4 049909 125943 6



925 755 100 %  
4 002279 117420 4



925 944 100 %  
4 049909 125944 3



925 929 100 %  
4 049909 125929 0



926 009 100 %  
4 049909 126009 8



925 990 100 %  
4 049909 125990 0



925 997 100 %  
4 049909 125997 9



925 996 100 %  
4 049909 125996 2



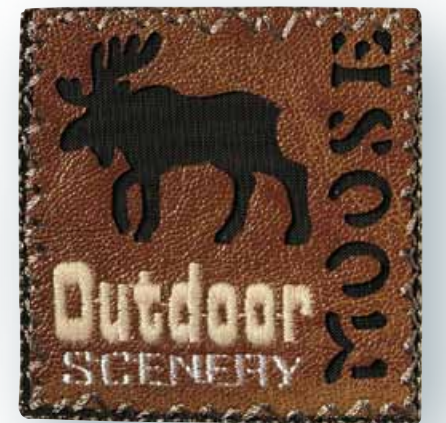
925 964 100 %  
4 049909 125964 1



925 966 100 %  
4 049909 125966 5



925 965 100 %  
4 049909 125965 8



925 968 100 %  
4 049909 125968 9



926 028 100 %  
4 049909 126028 9



925 999 100 %  
4 049909 125999 3



925 967 100 %  
4 049909 125967 2



925 932 100 %  
4 049909 125932 0



925 954 100 %  
4 049909 125954 2



925 972 100 %  
4 049909 125972 6









925 689 100 %  
4 1002279 170497



926 013 100 %  
4 1049909 260135



925 780 100 %  
4 1002279 180397



926 031 100 %  
4 1049909 260319



925 691 100 %  
4 1002279 170510



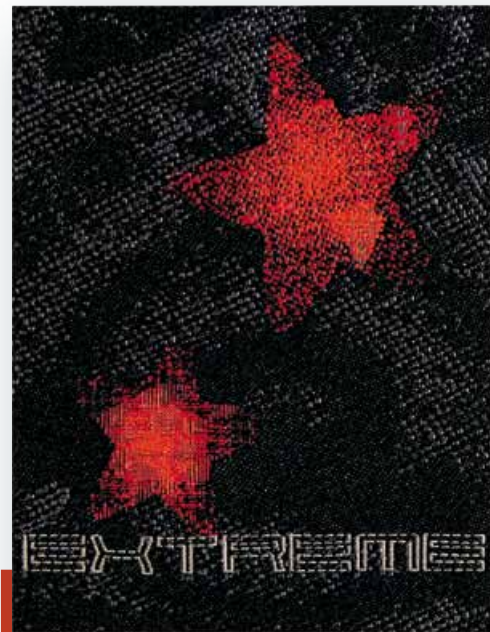
925 934 100 %  
4 1049909 259344



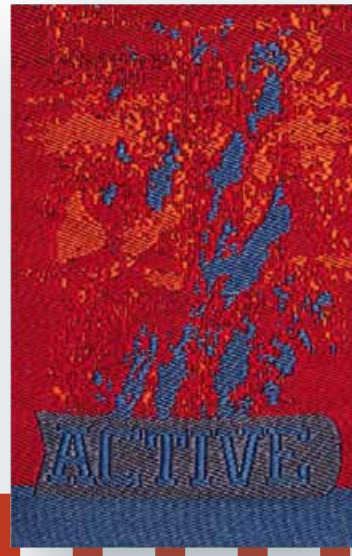
926 029 100 %  
4 1049909 1260296



926 032 100 %  
4 1049909 260326



926 026 100 %  
4 1049909 260265



926 024 100 %  
4 1049909 260241



926 022 100 %  
4 1049909 260227



926 030 100 %  
4 1049909 1260302



926 033 100 %  
4 1049909 260333





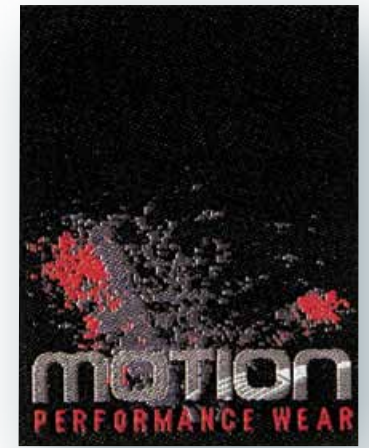
925 631 100 %  
4 002 279 166 650



925 622 100 %  
4 002 279 166 658



926 043 100 %  
4 049 909 260 432



926 023 100 %  
4 049 909 260 234



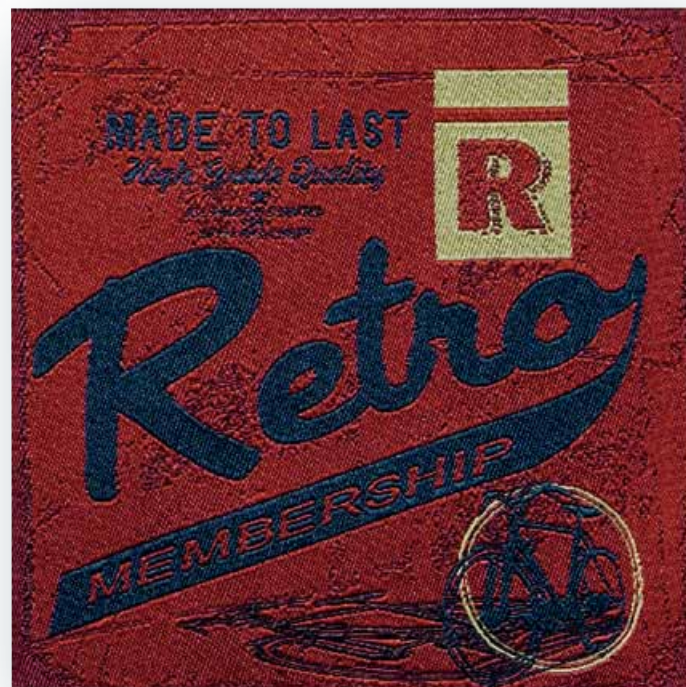
926 014 100 %  
4 049 909 260 142



925 981 100 %  
4 049 909 259 818



926 042 100 %  
4 049 909 260 423



926 039 100 %  
4 049 909 260 393



926 038 100 %  
4 049 909 260 388

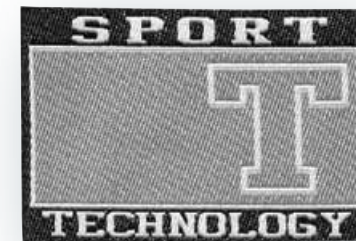
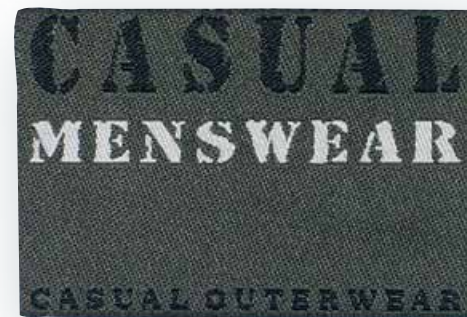
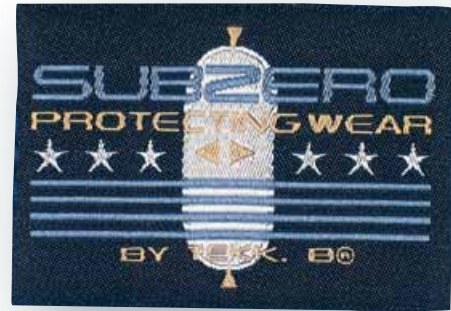


926 040 100 %  
4 049 909 260 401

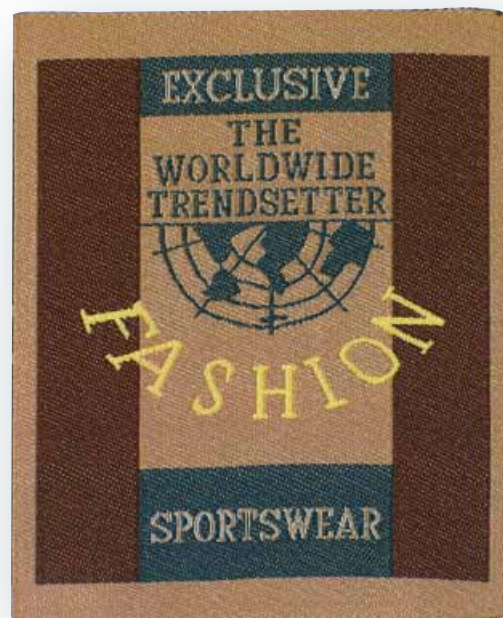
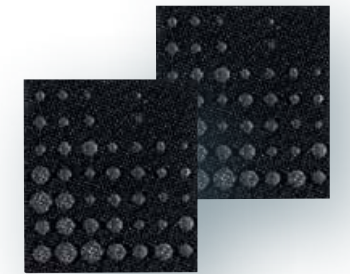


926 041 100 %  
4 049 909 260 418

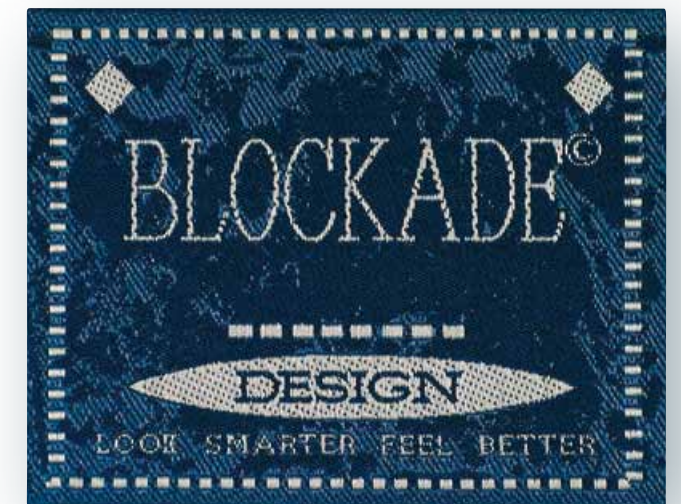
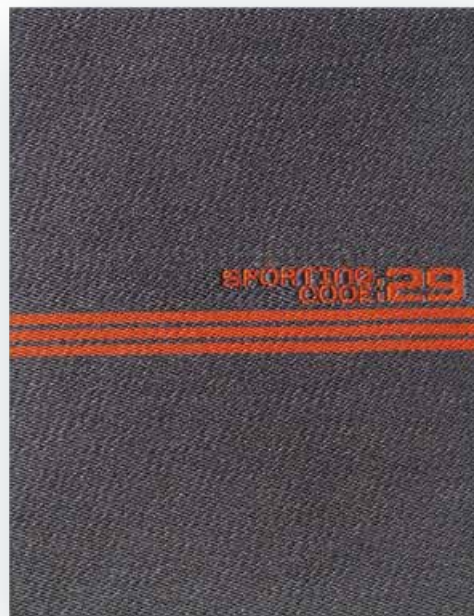
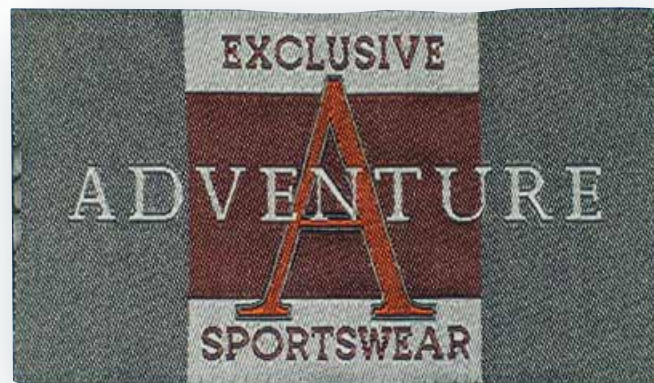




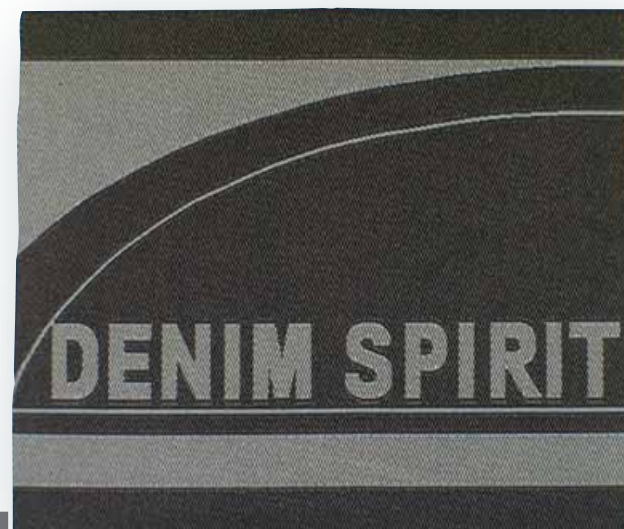
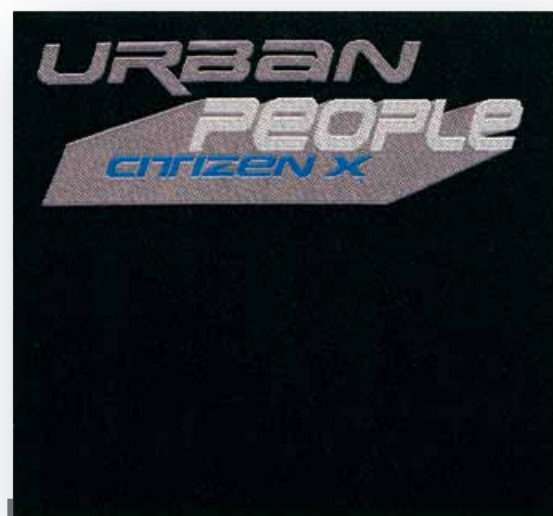
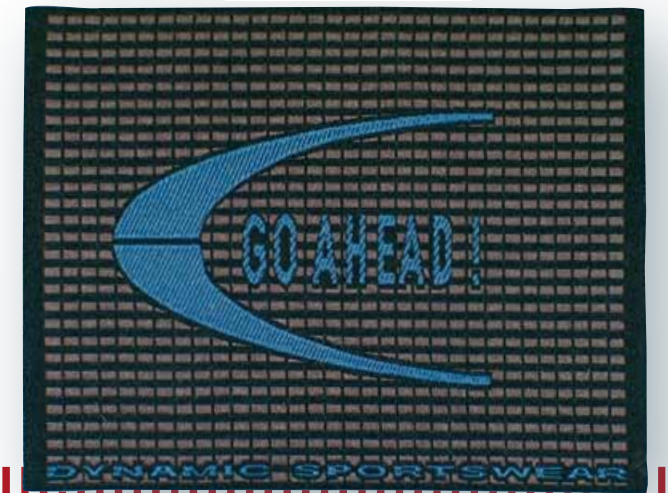
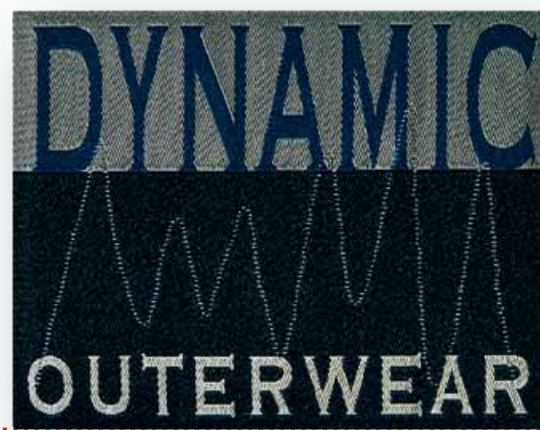
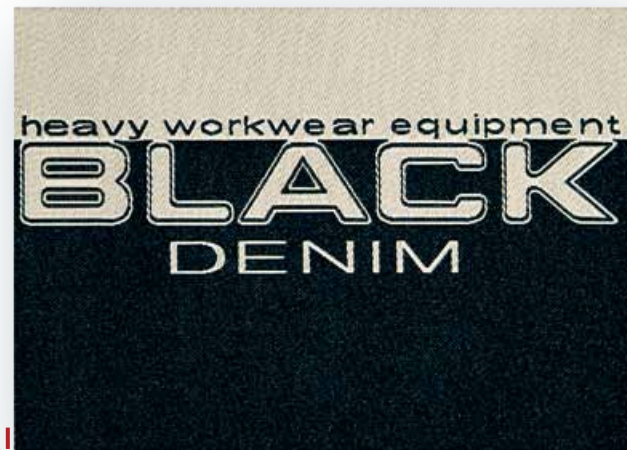
























G 925 907 45 %  
1 4 002 279 186 009

G 925 908 45 %  
1 4 002 279 186 016

G 925 909 45 %  
1 4 002 279 186 023

G 925 910 45 %  
1 4 002 279 186 030

G 925 897 45 %  
1 4 002 279 185 903

G 925 898 45 %  
1 4 002 279 185 910

G 925 899 45 %  
1 4 002 279 185 927

G 925 900 45 %  
1 4 002 279 185 934



G 925 906 100 %  
1 4 002 279 185 996

G 925 911 45 %  
1 4 002 279 186 047

G 925 912 45 %  
1 4 002 279 186 054

G 925 913 45 %  
1 4 002 279 186 061

G 925 914 45 %  
1 4 002 279 186 078

G 925 905 45 %  
1 4 002 279 185 989

G 925 896 100 %  
1 4 002 279 185 897

G 925 901 45 %  
1 4 002 279 185 941

G 925 902 45 %  
1 4 002 279 185 958

G 925 903 45 %  
1 4 002 279 185 965

G 925 904 45 %  
1 4 002 279 185 972

G 925 895 45 %  
1 4 002 279 185 880



## Patches & Flickstoffe

Patches & Repair sheets • Renforts & Pièces thermocollantes • Patches & Verstelstukken •  
Toppe & Toppe per rammendi • Parches & Telas para remendar • Заплатки и Ткани для заплаток







Punktuelle Beschichtung  
Non-continuous coating  
Revêtement partiel  
Puntsgewijze bedekking  
Strato puntinato

Vollflächige Beschichtung  
Full-surface coating  
Revêtement couvrant  
Complete bedekking  
Strato su tutta la superficie

D

Hochwertige Baumwollmaterialien, leichtes Polyester, strapazierfähiges Nylon, weiches Velours- und Nappaleder in einer großen Farb- und Designauswahl bilden die Grundlage für unser Sortiment Patches und Flickstoffe. Durch eine neu entwickelte vollflächige Klebebeschichtung konnten wir die Ausreißkräfte erheblich optimieren. Die Qualitäten Baumwolle, Köper, Jeans und Cord sind nun mit dieser vollflächigen Klebebeschichtung ausgestattet. Polyester und Velourslederimitat bleiben aufgrund ihrer stofflichen Besonderheiten mit einer qualitativ hochwertigen punktuellen Beschichtung.

Mit den Patches und Flickstoffen lassen sich Kleidungsstücke leicht und gelingsicher bearbeiten, egal ob die Patches als modischer Akzent im Ellbogenbereich genutzt werden oder mit den Flickstoffen Alltags- und Arbeitsbekleidung ausgebessert wird.



**HINWEIS:** Zusätzliches Nähen erhöht den sicheren Halt! An Stellen, in denen Stoffe stark gedehnt werden, z. B. an Ellbogen oder Knie, sollten aufgebügelte Flickstoffe und Patches zusätzlich mit einigen Stichen festgenäht werden (unabhängig vom Hersteller).

GB

Our assortment of Patches & Repair sheets is based on high-quality cotton materials, lightweight polyester, strong nylon, soft suede and nappa leather in a large variety of colours and designs. The new, full-surface adhesive coating has optimized the tear strength significantly. This full-surface adhesive coating has been applied to the cotton, twill, denim and corduroy qualities. Polyester and imitation suede have a high-quality, non-continuous coating because of their special material properties.

The patches and repair sheets are quick and easy to apply on garments. The patches make trendy features on elbows, the repair sheets help to mend everyday or work clothing.



**NOTE:** Add a few simple stitches for extra strength. If used in places where fabric is stretched excessively, e.g. on elbows or knees, the ironed-on repair sheets and patches should additionally be secured with a few stitches (irrespective of the manufacturer).

F

Matériaux de qualité à base de coton, polyester léger, nylon résistant, cuir et cuir souple, le tout dans une grande variété de couleurs et de formes, constituent la base de notre gamme de renforts et pièces thermocollantes. Grâce à un nouveau revêtement adhésif sur toute la surface, nous avons pu considérablement optimiser la résistance à la déchirure. Les qualités coton, sergé coton, jeans et velours côtelé sont désormais dotées de ce revêtement adhésif sur toute la surface. En raison de leurs caractéristiques textiles spécifiques, le polyester et l'imitation daim conservent un revêtement partiel de qualité.

Les renforts et pièces thermocollantes permettent d'arranger facilement et rapidement des vêtements, que l'on utilise les renforts comme éléments de mode au niveau du coude ou que l'on rapièce des vêtements de travail ou du quotidien avec des pièces thermocollantes.



**CONSEIL :** À coudre pour sécurité supplémentaire. Aux endroits où les tissus sont fortement distendus, par exemple aux coudes ou aux genoux, les pièces thermocollantes et renforts doivent en outre être fixés par quelques points (indépendamment de leur fabricant).

NL

Hoogwaardige katoenen stoffen, licht polyester, robuust nylon, zacht leder en nappaleder in een ruime keus aan kleuren en patronen vormen de basis van ons assortiment patches en verstelstukken. Door toepassing van een nieuw ontwikkelde kleeflaag zijn we erin geslaagd, de uitscheurkrachten flink te optimaliseren. De materialen katoen, keper, jeans en corduroy zijn nu compleet met deze kleeflaag uitgevoerd. Polyester en suèdeimitatie zijn vanwege hun specifieke materiaaleigenschappen voorzien van een puntsgewijs aangebrachte bedekking.

Met de patches en verstelstukken laten kledingstukken zich gemakkelijk en foutloos bewerken, of u de patches nu gebruikt voor het aanbrengen van een modieus accent op de ellebogen of met de verstelstukken alledaagse kleding of werkkleding herstelt.



**AANWIJZING:** Extra vastnaaien maakt de bevestiging steviger. Op plaatsen waar de stof flink gerekt wordt, bijv. op de ellebogen of de knieën, dient u opgestreken verstelstukken en patches met een paar steken extra vast te naaien (ongeacht de fabrikant).

I

Materiali in cotone di alta qualità, poliestere leggero, nylon resistente, morbida pelle e nappa, in un'ampia scelta di colori e disegni sono la base della nostra gamma di toppe e toppe per rammendi. Grazie allo strato adesivo di nuova concezione che copre tutta la superficie, abbiamo potuto ottimizzare la resistenza agli strappi. Il cotone, il tessuto spigato, il jeans e il cord (velluto a coste) sono ora interamente coperti da questo strato adesivo. Per le particolari caratteristiche del materiale, il poliestere e lo scamosciato ecologico restano con uno strato puntinato di alta qualità.

Con le toppe e le toppe per rammendi la lavorazione sul capo è semplice e di sicuro successo, sia che le toppe vengano applicate per dare un tocco di modernità al gomito, sia che le toppe per rammendi servano per riparare gli abiti da lavoro o di tutti i giorni.




**SUGGERIMENTO:** Aggiungere qualche punto per rinforzare maggiormente. Nei punti in cui i tessuti sono più sollecitati, ad es. sui gomiti o sulle ginocchia, è meglio fissare le toppe per rammendi e le toppe già applicate con il ferro da stiro anche con alcuni punti (qualunque sia la marca).





Recubrimiento puntual  
Точечная склейка

Recubrimiento en toda la superficie  
Сплошная склейка

 zum Aufbügeln  
for ironing on  
thermocollant  
opstrijkbaar  
da applicare con ferro caldo  
para aplicar con la plancha  
для приутюживания

 zum Annähen  
for sewing on  
à coudre  
om aan te naaien  
da cucire  
para coser  
для пришивания

 selbstklebend  
self-adhesive  
autocollant  
zelfhechtend  
autoadesivo  
autoadhesivo  
самоклеющийся

E

Materiales de algodón de alta calidad, poliéster ligero, nylon resistente, cuero suave y napa en una amplia selección de colores y diseños forman la base de nuestro surtido de parches y telas para remendar. Un recubrimiento adhesivo de nuevo desarrollo en toda la superficie nos ha permitido optimizar considerablemente las fuerzas de agarre. Ahora, las calidades de algodón, sarga, tela vaquera y pana están equipadas con este recubrimiento adhesivo en toda la superficie. Debido a sus particularidades como material, el poliéster y el antelina se mantienen con un recubrimiento puntual de alta calidad.

Los parches y las telas para remendar se pueden aplicar fácilmente y sin problemas en la ropa, tanto al utilizar los parches como toque moderno en la zona de los codos o al arreglar ropa diaria o de trabajo con las telas para remendar.



NOTA: Añada una puntada simple para darle una mayor resistencia.

En zonas en las que las telas están fuertemente estiradas, p. ej., en los codos o las rodillas, las telas para remendar y los parches aplicados con la plancha se deberían coser adicionalmente con unas puntadas (independientemente del fabricante).

RUS


В нашем ассортименте „Заплатки и Ткани для заплаток“ представлены высококачественные хлопчатобумажные, легкие полиэфирные и прочные нейлоновые ткани, а также мягкая замша и кожа наппа различных цветов и с различными орнаментами. Благодаря новаторскому способу сплошной склейки нам удалось значительно увеличить сцепление склеиваемых поверхностей. Теперь хлопчатобумажные, саржевые, джинсовые и вельветовые заплатки поставляются со сплошным клеевым покрытием, обеспечивающим сплошную склейку. На ткани из полиэстера и замши вследствие их структурных особенностей клей по-прежнему наносится точечно и обеспечивает качественную точечную склейку.


Заплатки и ткани для заплаток легко и надежно крепятся на одежду, позволяя расставить модные акценты в области локтей, а также привести в порядок любимые повседневные и рабочие вещи.





ВНИМАНИЕ: Для дополнительной прочности можно еще настроить. В местах, подвергающихся повышенной нагрузке, в частности, на локтях и коленях заплатки помимо проглаживания рекомендуется дополнительно пришить несколькими стежками (вне зависимости от производителя).


Pflegesymbole • Care symbols • Symboles d'entretien • Onderhoudsymbolen • Simboli di manutenzione • Símbolos para el cuidado • Символы по уходу


 Normalwaschgang  
normal wash  
lavage normal  
normale was  
ciclo di lavaggio normale  
lavado normal  
обычная стирка


 Schonwaschgang  
gentle wash  
lavage à action mécanique réduite  
fijne was  
ciclo di lavaggio per capi delicati  
lavado suave  
деликатная стирка


 nicht waschen  
do not wash  
lavage interdit  
niet wassen  
non lavare  
no lavar  
не стирать


 Chlorbleiche nicht möglich  
chlorine bleaching not possible  
blanchiment au chlore interdit  
niet bleken  
non candeggiare con cloro  
no es posible blanquear con cloro  
не использовать хлорный отбеливатель


 Trocknen mit normaler thermischer Belastung  
tumble drying at normal temperature  
séchage en machine à température normale  
drogen met normale thermische belasting  
asciugare con calore normale  
secar con temperatura normal  
сушить при нормальной температуре


 Trocknen im Wäschetrockner nicht möglich  
tumble drying not possible  
séchage en machine interdit  
drogen in de wasdroger niet mogelijk  
non utilizzare l'asciugatrice  
no es posible el secado en secadora  
не сушить в машине


 heiß bügeln  
hot iron  
repassage à température élevée  
warm strijken  
stirare a caldo  
planchar en caliente  
гладить при высокой температуре


 mäßig heiß bügeln  
moderately hot iron  
repassage à température moyenne  
matig warm strijken  
stirare a temperatura moderata  
planchar a temperatura moderada  
гладить при умеренной температуре

 nicht heiß bügeln  
do not use a hot iron  
repassage à température faible  
niet warm strijken  
non stirare a caldo  
no planchar en caliente  
гладить при низкой температуре

 nicht bügeln  
do not iron  
repassage interdit  
niet strijken  
non stirare  
no planchar  
не гладить

 chemische Reinigung  
dry-cleaning  
nettoyage à sec  
chemisch reinigen  
lavaggio a secco  
limpieza química  
химическая чистка

 chemische Reinigung, schonende Behandlung  
dry-cleaning, gentle treatment  
nettoyage à sec pour textiles très délicats  
chemisch reinigen, voorzichtig behandelen  
lavaggio a secco per capi delicati  
limpieza química para tejidos muy sensibles  
химическая, деликатная чистка

 chemische Reinigung nicht möglich  
dry-cleaning not possible  
nettoyage à sec interdit  
chemisch reinigen verboden  
non lavare a secco  
no es posible la limpieza química  
не подвергать химической чистке





110 x 160 mm

Patches Jeans  
Patches denim  
Renforts, jeans  
Patches, jeans  
Toppe, jeans  
Parches, vaqueros  
Заплатки, деним



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

10 x 14 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm

Patches Jeans  
Patches denim  
Renforts, jeans  
Patches, jeans  
Toppe, jeans  
Parches, vaqueros  
Заплатки, деним



Leichte Jeans- und Baumwollstoffe • Light denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton léger • Lichte jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone leggeri • Tejido tejano y algodón ligero • Джинсовая и х/б легкие ткани

10 x 11 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



110 x 160 mm

Patches Jeans  
Patches denim  
Renforts, jeans  
Patches, jeans  
Toppe, jeans  
Parches, vaqueros  
Заплатки, деним



Leichte Jeans- und Baumwollstoffe • Light denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton léger • Lichte jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone leggeri • Tejido tejano y algodón ligero • Джинсовая и х/б легкие ткани

8 x 9 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm

Patches Jeans/Baumwolle  
Patches denim/cotton  
Renforts, jeans/coton  
Patches, jeans/katoen  
Toppe, jeans/cotone  
Parches, vaqueros/algodón  
Заплатки, деним/хлопок



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

6 x 8 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



hellblau  
light blue  
bleu clair  
lichtblauw  
blu chiaro  
azul claro  
синий, светлый

929 300



mittelblau  
medium blue  
bleu moyen  
middenblauw  
blu medio  
azul medio  
синий, средний

929 301



dunkelblau  
dark blue  
bleu foncé  
donkerblauw  
blu scuro  
azul oscuro  
синий, темный

929 303



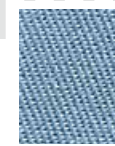
schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 302



schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 291



hellblau  
light blue  
bleu clair  
lichtblauw  
blu chiaro  
azul claro  
синий, светлый



dunkelblau  
dark blue  
bleu foncé  
donkerblauw  
blu scuro  
azul oscuro  
синий, темный

929 290



blau  
blue  
bleu  
blauw  
blu  
azul  
синий



hellblau  
light blue  
bleu clair  
lichtblauw  
blu chiaro  
azul claro  
синий, светлый



dunkelblau  
dark blue  
bleu foncé  
donkerblauw  
blu scuro  
azul oscuro  
синий, темный



schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 481







Patches Baumwolle  
Patches cotton  
Renforts, coton  
Patches, katoen  
Toppe, cotone  
Parches, algodón  
Заплатки, хлопок



Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen • Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности

110 x 160 mm

10 x 14 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



Patches Baumwolle, gemustert (Set)  
Patches cotton, patterned (set)  
Renforts, coton, faconné (jeu)  
Patches, katoen, met dessin (set)  
Toppe, cotone, a disegno (set)  
Parches, algodón, con dibujos (set)  
Заплатки, хлопок, узорчатые (набор)



Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen • Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности

110 x 160 mm

9 x 13,5 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



Patches Kord  
Patches cord  
Renforts, velours  
Patches, corduroy  
Toppe, cord  
Parches, pana  
Заплатки, вельвет



Kord und leichte Baumwollstoffe • Corduroy and light cotton fabrics • Velours côtelé et tissu coton léger • Corduroy en lichte katoenstoffen • Tessuti a coste di cotone leggeri • Pana y tejidos de algodón ligero • Вельвет и легкие х/б ткани

110 x 160 mm

10 x 14 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



Patches Nappaleder  
Patches nappa leather  
Renforts, cuir souple  
Patches, nappaleder  
Toppe, nappa  
Parches, napa  
Заплатки, кожа наппа



Leder und mittelschwere Stoffe • Leather and medium-weight fabrics • Cuir et tissus de poids moyen • Leder en middelzware stoffen • Pelle e tessuti di medio peso • Cuero y tejidos medios • Кожа и ткани средней плотности

110 x 160 mm

10 x 14 cm



Echtes Leder, real leather, cuir véritable, echt leer, vera pelle, cuero auténtico, натуральная кожа



grün  
green  
vert  
groen  
verde  
зеленый

929 314

4 100 2279 1158334

blau  
blue  
bleu  
blauw  
blu  
azul  
синий

929 313

4 100 2279 1158327

marine  
navy blue  
blu marino  
azul marino  
морской воды

929 311

4 100 2279 1149349

grau  
grey  
gris  
grijs  
grigio  
gris  
серый

929 312

4 100 2279 1149356

schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 310

4 100 2279 1149332

2 x camouflage  
2 x camuffatura  
2 x camoflage  
2 x камуфляж

1 x camouflage  
1 x camuffatura  
1 x camoflage  
1 x камуфляж

2 x camouflage  
2 x camuffatura  
2 x camoflage  
2 x камуфляж

929 317

4 104 9909 1293171

2 x beige/weiß  
2 x beige/white  
2 x beige/blanc  
2 x beige/wit  
2 x beige/bianco  
2 x beige/blanco  
2 x бежевый/белый

1 x rot/weiß  
1 x red/white  
1 x rouge/blanc  
1 x rood/wit  
1 x rosso/bianco  
1 x rojo/blanco  
1 x красный/белый

2 x blau/weiß  
2 x blue/white  
2 x bleu/blanc  
2 x blauw/wit  
2 x blu/bianco  
2 x azul/blanco  
2 x синий/белый

929 318

4 104 9909 1293188

beige  
бежевый

929 323

4 100 2279 1149394

grün  
green  
vert  
groen  
verde  
зеленый

929 324

4 100 2279 1162607

marine  
navy blue  
blu marino  
azul marino  
морской воды

929 321

4 100 2279 1149370

grau  
grey  
gris  
grijs  
grigio  
gris  
серый

929 322

4 100 2279 1149387

schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 320

4 100 2279 1149363

beige  
бежевый

929 274

4 104 9909 1292747

dunkelbraun  
dark brown  
brun foncé  
donkerbruin  
marrone scuro  
marrón oscuro  
коричневый, темный

929 272

4 100 2279 1159096

dunkelblau  
dark blue  
bleu foncé  
donkerblauw  
blu scuro  
azul oscuro  
синий, темный

929 273

4 100 2279 1159102

dunkelgrau  
dark grey  
gris foncé  
donkergrijs  
grigio nero  
gris oscuro  
серый, темный

929 271

4 100 2279 1159089

schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 270

4 100 2279 1159072





110 x 160 mm

Patches Nappalederimitat sortiert (Set)  
Patches imitation nappa leather, assorted (set)  
Renforts, imitation cuir souple, assortis (jeu)  
Patches, nappalederimitatie, gesorteerd (set)  
Toppe, imitazione nappa, assortite (set)  
Parches, imitación napa, surtidos (set)  
Заплатки, искусственная кожа наппа, в ассортименте (набор)



Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros • Кожа и легкие ткани

10 x 14 cm



100 % Polyurethan, polyurethane, polyuréthane, polyurethaan, poliuretano, полиуретан



110 x 160 mm

Patches Nappalederimitat sortiert (Set)  
Patches imitation nappa leather, assorted (set)  
Renforts, imitation cuir souple, assortis (jeu)  
Patches, nappalederimitatie, gesorteerd (set)  
Toppe, imitazione nappa, assortite (set)  
Parches, imitación napa, surtidos (set)  
Заплатки, искусственная кожа наппа, в ассортименте (набор)



Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros • Кожа и легкие ткани

9 x 13,5 cm



100 % Polyurethan, polyurethane, polyuréthane, polyurethaan, poliuretano, полиуретан



110 x 160 mm

Patches Veloursleder  
Patches leatherette  
Renforts, cuir  
Patches, leder  
Toppe, pelle  
Parches, cuero  
Заплатки, замша



Leder und mittelschwere Stoffe • Leather and medium-weight fabrics • Cuir et tissus de poids moyen • Leder en middelzware stoffen • Pelle e tessuti di medio peso • Cuero y tejidos medios • Кожа и ткани средней плотности

10 x 14 cm



Echtes Leder, real leather, cuir véritable, echt leer, vera pelle, cuero auténtico, натуральная кожа



110 x 160 mm

Patches Veloursleder  
Patches leatherette  
Renforts, cuir  
Patches, leder  
Toppe, pelle  
Parches, cuero  
Заплатки, замша



Leder und mittelschwere Stoffe • Leather and medium-weight fabrics • Cuir et tissus de poids moyen • Leder en middelzware stoffen • Pelle e tessuti di medio peso • Cuero y tejidos medios • Кожа и ткани средней плотности

9 x 11 cm



Echtes Leder, real leather, cuir véritable, echt leer, vera pelle, cuero auténtico, натуральная кожа



1 x dunkelbraun  
1 x dark brown  
1 x brun foncé  
1 x donkerbruin  
1 x marrone scuro  
1 x marrón oscuro  
1 x коричневый, темный



1 x dunkelblau  
1 x dark blue  
1 x bleu foncé  
1 x donkerblauw  
1 x blu scuro  
1 x azul oscuro  
1 x синий, темный



1 x dunkelgrau  
1 x dark grey  
1 x gris foncé  
1 x donkergrijs  
1 x grigio nero  
1 x gris oscuro  
1 x серый, темный



2 x schwarz  
2 x black  
2 x noir  
2 x zwart  
2 x nero  
2 x negro  
2 x черный

929 261



4 049909 292617



1 x dunkelbraun  
1 x dark brown  
1 x brun foncé  
1 x donkerbruin  
1 x marrone scuro  
1 x marrón oscuro  
1 x коричневый, темный



1 x dunkelblau  
1 x dark blue  
1 x bleu foncé  
1 x donkerblauw  
1 x blu scuro  
1 x azul oscuro  
1 x синий, темный



1 x dunkelgrau  
1 x dark grey  
1 x gris foncé  
1 x donkergrijs  
1 x grigio nero  
1 x gris oscuro  
1 x серый, темный



2 x schwarz  
2 x black  
2 x noir  
2 x zwart  
2 x nero  
2 x negro  
2 x черный

929 260



4 049909 292600



camel  
chamois  
cammello  
шерсти верблюда

929 353



4 002279 1138716



braun  
brown  
brun  
bruin  
marrone  
marrón  
коричневый

929 352



4 002279 1149424



marine  
navy blue  
blu marino  
azul marino  
морской воды

929 351



4 002279 1149417



grau  
grey  
gris  
grijs  
grigio  
gris  
серый

929 354



4 002279 1187853



schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 350



4 002279 1149400



rot  
red  
rouge  
rood  
rosso  
rojo  
красный

929 365



4 049909 293652



braun  
brown  
brun  
bruin  
marrone  
marrón  
коричневый

929 362



4 049909 293621



marine  
navy blue  
blu marino  
azul marino  
морской воды

929 361



4 049909 293614



grau  
grey  
gris  
grijs  
grigio  
gris  
серый

929 364



4 049909 293645



schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 360



4 049909 293607





Patches Velourslederimitat  
Patches imitation suède  
Renforts, imitation daim  
Patches, suèdeimitatie  
Toppe, scamosciate  
Parches, antelina  
Заплатки, искусственная замша



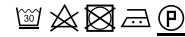
Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros • Кожа и легкие ткани

110 x 160 mm

10 x 14 cm



40 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок,  
40 % Polyester, polyester, poliestere, poliéster, полиэстер,  
20 % Polyurethan, polyurethane, polyuréthane, polyurethaan, poliuretano, полиуретан



Patches Velourslederimitat  
Patches imitation suède  
Renforts, imitation daim  
Patches, suèdeimitatie  
Toppe, scamosciate  
Parches, antelina  
Заплатки, искусственная замша



Leder und leichte Stoffe • Leather and light fabrics • Cuir et tissus légers • Leder en lichte stoffen • Pelle e tessuti leggeri • Cuero y tejidos ligeros • Кожа и легкие ткани

110 x 160 mm

9 x 13,5 cm



40 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок,  
40 % Polyester, polyester, poliestere, poliéster, полиэстер,  
20 % Polyurethan, polyurethane, polyuréthane, polyurethaan, poliuretano, полиуретан



rot  
red  
rouge  
rood  
rosso  
gojo  
красный

929 378

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 7 8 2

dunkelrot  
dark red  
rouge foncé  
donkerrood  
rosso scuro  
gojo oscuro  
красный, темный

929 374

4 0 0 2 2 7 9 1 1 5 8 9 8 3

sand  
sable  
zand  
sabbia  
arena  
песочный

929 382

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 8 2 9

stein  
stone  
pierre  
steen  
pietra  
piedra  
камня

929 372

4 0 0 2 2 7 9 1 1 5 8 9 6 9

camel  
chamois  
cammello  
шерсти верблюда

929 383

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 8 3 6

mittelbraun  
medium brown  
brun moyen  
middenbruin  
marrone medio  
marrón medio  
коричневый, средний

929 384

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 8 4 3

dunkelbraun  
dark brown  
brun foncé  
donkerbruin  
marrone scuro  
marrón oscuro  
коричневый, темный

929 373

4 0 0 2 2 7 9 1 1 5 8 9 7 6

oliv  
olive  
olijf  
olivastro  
verde oliva  
оливковый

929 376

4 0 0 2 2 7 9 1 1 6 5 3 3 2

grün  
green  
vert  
groen  
verde  
зеленый

929 380

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 8 0 5

jeansblau  
denim blue  
bleu jeans  
jeans  
blu jeans  
azul vaquero  
индиго

929 377

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 7 7 5

mittelblau  
medium blue  
bleu moyen  
middenblauw  
blu medio  
azul medio  
синий, средний

929 379

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 7 9 9

marine  
navy blue  
blu marino  
azul marino  
морской воды

929 375

4 0 0 2 2 7 9 1 1 5 8 9 9 0

hellgrau  
light grey  
gris clair  
lichtgrijs  
grigio chiaro  
gris claro  
серый, светлый

929 381

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 8 1 2

mittelgrau  
medium grey  
gris moyen  
middengrijs  
grigio medio  
gris medio  
серый, средний

929 371

4 0 0 2 2 7 9 1 1 5 8 9 5 2

schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 370

4 0 0 2 2 7 9 1 1 5 8 9 4 5

rot  
red  
rouge  
rood  
rosso  
gojo  
красный

929 338

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 3 8 6

dunkelrot  
dark red  
rouge foncé  
donkerrood  
rosso scuro  
gojo oscuro  
красный, темный

929 334

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 3 4 8

sand  
sable  
zand  
sabbia  
arena  
песочный

929 342

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 4 2 3

stein  
stone  
pierre  
steen  
pietra  
piedra  
камня

929 332

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 3 2 4

camel  
chamois  
cammello  
шерсти верблюда

929 343

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 4 3 0

mittelbraun  
medium brown  
brun moyen  
middenbruin  
marrone medio  
marrón medio  
коричневый, средний

929 344

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 4 4 7

dunkelbraun  
dark brown  
brun foncé  
donkerbruin  
marrone scuro  
marrón oscuro  
коричневый, темный

929 333

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 3 3 1

oliv  
olive  
olijf  
olivastro  
verde oliva  
оливковый

929 336

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 3 6 2

grün  
green  
vert  
groen  
verde  
зеленый

929 340

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 4 0 9

mittelblau  
medium blue  
bleu moyen  
middenblauw  
blu medio  
azul medio  
синий, средний

929 339

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 3 9 3

marine  
navy blue  
blu marino  
azul marino  
морской воды

929 335

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 3 5 5

hellgrau  
light grey  
gris clair  
lichtgrijs  
grigio chiaro  
gris claro  
серый, светлый

929 341

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 4 1 6

mittelgrau  
medium grey  
gris moyen  
middengrijs  
grigio medio  
gris medio  
серый, средний

929 331

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 3 1 7

schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 330

4 0 4 9 9 0 9 1 2 9 3 3 0 0





Flickstoff Baumwolle  
Repair sheet cotton  
Pièce thermocollante, coton  
Verstelstuk katoen  
Toppe per rammendi, cotone  
Tela para remendar, algodón  
Ткань для заплаток, хлопок



Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen • Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности

12 x 45 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



Flickstoff Baumwolle  
Repair tape cotton  
Ruban thermocollant, coton  
Verstelstuk katoen  
Nastro per rammendi, cotone  
Cinta para remendar, algodón  
Ткань для заплаток, хлопок



Mittelschwere Stoffe • Medium-weight fabrics • Tissus moyens • Middelzware stoffen • Tessuti di medio peso • Tejidos medios • Ткани средней плотности

35 mm x 1 m



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



Flickstoff Köper  
Repair sheet twill  
Pièce thermocollante, sergé coton  
Verstelstuk keperstof  
Toppe per rammendi, tessuto spigato  
Tela para remendar, sarga  
Ткань для заплаток, саржа



Schwere Stoffe • Heavyweight fabrics • Tissus lourds • Zware stoffen • Tessuti pesanti • Tejidos pesados • Плотные ткани

12 x 45 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm

weiß  
white  
blanc  
wit  
bianco  
blanco  
белый

929 401

4 002279 114944 8

ecru  
écru  
kream  
crema  
экрю

929 397

4 049909 129397 3

gelb  
yellow  
jaune  
geel  
giallo  
amarillo  
желтый

929 394

4 049909 129394 2

rot  
red  
rouge  
rood  
rosso  
rojo  
красный

929 407

4 002279 115873 0

dunkelrot  
dark red  
rouge foncé  
donkerrood  
rosso scuro  
rojo oscuro  
красный, темный

929 392

4 049909 129392 8

beige  
бежевый

929 404

4 002279 115338 4

camel  
chamois  
cammello  
шерсти верблюда

929 398

4 002279 119114 0

hellbraun  
light brown  
brun clair  
lichtbruin  
marrone chiaro  
marrón claro  
коричневый, светлый

929 396

4 049909 129396 6

braun  
brown  
brun  
bruin  
marrone  
marrón  
коричневый

929 406

4 002279 115340 7

hellgrün  
light green  
vert clair  
lichtgroen  
verde chiaro  
verde claro  
зеленый, светлый

929 395

4 049909 129395 9

grün  
green  
vert  
groen  
verde  
зеленый

929 405

4 002279 115339 1

khaki  
kaki  
cachi  
caqui  
хаки

929 399

4 002279 119115 7

bleu  
sky blue  
bleu ciel  
hemelsblauw  
celeste  
azul cielo  
голубой

929 393

4 049909 129393 5

mittelblau  
medium blue  
bleu moyen  
middenblauw  
blu medio  
azul medio  
синий, средний

929 408

4 002279 115874 7

marine  
navy blue  
blu marino  
azul marino  
морской воды

929 402

4 002279 114945 5

hellgrau  
light grey  
gris clair  
lichtgrnis  
grigio chiaro  
gris claro  
серый, светлый

929 409

4 002279 115918 8

grau  
grey  
gris  
grjjs  
grigio  
gris  
серый

929 403

4 002279 114946 2

schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 400

4 002279 114943 1

weiß  
white  
blanc  
wit  
bianco  
blanco  
белый

929 411

4 002279 114948 6

rohweiß  
natural white  
blanc cassé  
gebroken wit  
bianco naturale  
blanco natural  
белый, натуральный

929 420

4 002279 119118 8

camel  
chamois  
cammello  
шерсти верблюда

929 421

4 002279 119119 5

marine  
navy blue  
blu marino  
azul marino  
морской воды

929 412

4 002279 114949 3

grau  
grey  
gris  
grjjs  
grigio  
gris  
серый

929 413

4 002279 114950 9

schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 410

4 002279 114947 9

weiß  
white  
blanc  
wit  
bianco  
blanco  
белый

929 524

4 002279 116195 2

braun  
brown  
brun  
bruin  
marrone  
marrón  
коричневый

929 525

4 049909 129525 0

oliv  
olive  
olijf  
olivastro  
verde oliva  
оливковый

929 523

4 002279 116194 5

royalblau  
royal blue  
bleu royal  
royal blauw  
blu savoia  
azul royal  
синий, яркий

929 526

4 049909 129526 7

blau  
blue  
bleu  
blauw  
blu  
azul  
синий

929 522

4 002279 116193 8

grau  
grey  
gris  
grjjs  
grigio  
gris  
серый

929 521

4 002279 116192 1

schwarz  
black  
noir  
zwart  
nero  
negro  
черный

929 520

4 002279 116191 4





Flickstoff Jeans  
Repair sheet denim  
Pièce thermocollante, jeans  
Verstelstuk jeans  
Toppe per rammendi, jeans  
Tela para remendar, vaqueros  
Ткань для заплаток, деним



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

12 x 45 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



Flickstoffe Baumwolle/Jeans sortiert  
Repair sheets cotton/denim assorted  
Pièces thermocollantes, coton/jeans, assorties  
Verstelstukken katoen/jeans gesorteerd  
Toppe per rammendi, cotone/jeans, assortite  
Telas para remendar, algodón/vaqueros, surtidas  
Ткани для заплаток, хлопок/деним, в ассортименте



Mittelschwere Jeans- und Baumwollstoffe • Medium-weight denim and cotton fabrics • Tissus jeans et coton moyen • Middelzware jeans- en katoenstoffen • Tessuti di jeans e cotone di medio peso • Tejido tejano y algodón de peso medio • Джинсовая и х/б ткани средней плотности

7 x 14 cm



100 % Baumwolle, cotton, coton, katoen, cotone, algodón, хлопок



67 x 160 mm



Klebeflicken Nylon  
Patching nylon, self-adhesive  
Pièce autocollante, nylon  
Verstelstuk nylon, zelfhechtend  
Toppe per rammendi, nylon, autoadesiva  
Tela para parches, nylon, autoadhesiva  
Ткань для заплаток, самоклеящаяся, нейлон



Polyamid- und Polyesterstoffe • Polyamide and polyester fabrics • Tissus de polyamide et polyester • Polyamide en polyester stoffen • Tessuti di poliammide e poliestere • Tejidos de poliamida y poliéster • Ткани из полиамида и полиэстера

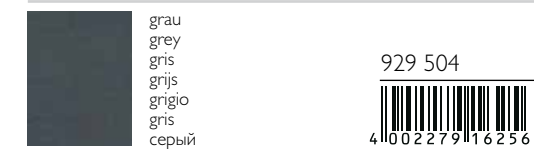
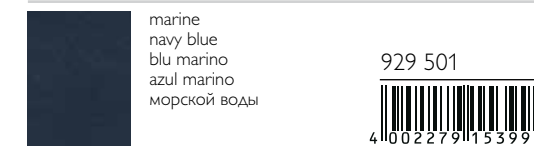
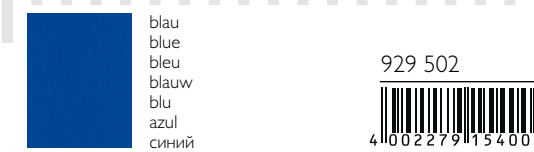
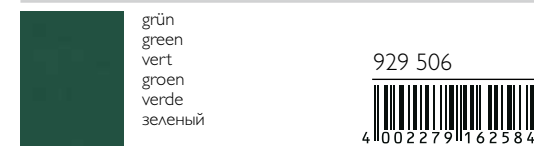
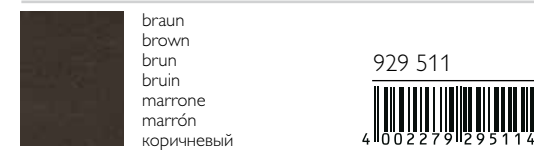
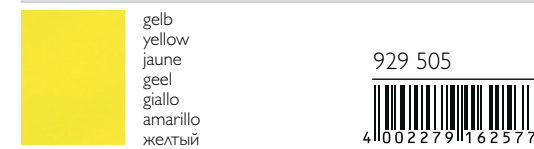
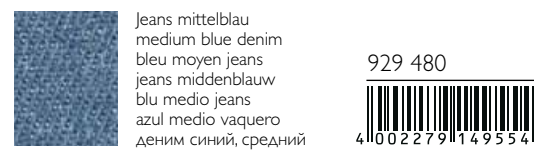
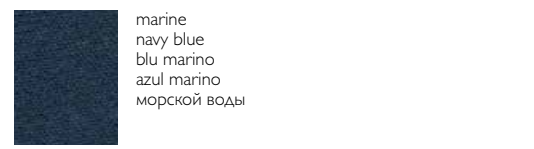
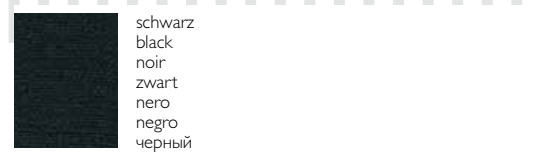
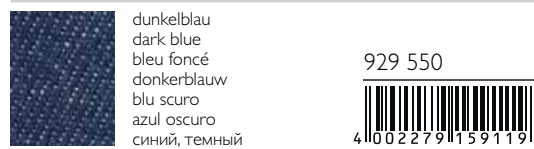
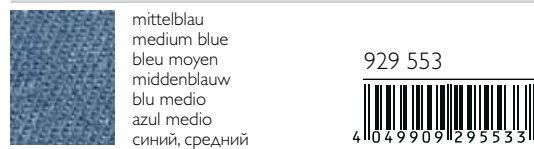
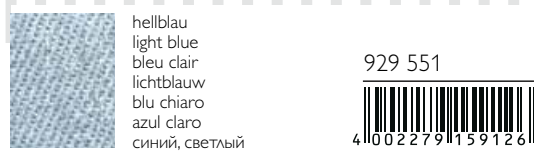
10 x 18 cm



100 % Polyamid, polyamide, poliammide, poliamida, полиамид



67 x 160 mm







Flickstoff Polyester  
 Repair sheet polyester  
 Pièce thermocollante, polyester  
 Verstelstuk polyester  
 Toppe per rammendi, poliester  
 Tela para remendar, poliéster  
 Ткань для заплаток, полиэстер

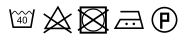


Leichte Stoffe • Light fabrics • Tissus légers • Lichte stoffen •  
 Tessuti leggeri • Tejidos ligeros • Легкие ткани

12 x 45 cm



100 % Polyester, polyester, poliestere, poliéster,  
 полиэстер



67 x 160 mm



weiß  
 white  
 blanc  
 wit  
 bianco  
 blanco  
 белый

929 451



4 100 2279 149523

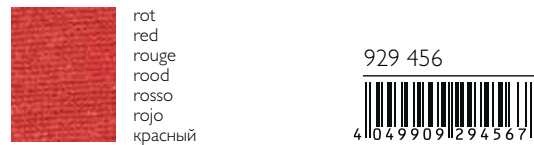


ecru  
 écru  
 krem  
 crema  
 экрю

929 455



4 100 2279 191287



rot  
 red  
 rouge  
 rood  
 rosso  
 rojo  
 красный

929 456



4 100 49909 1294567

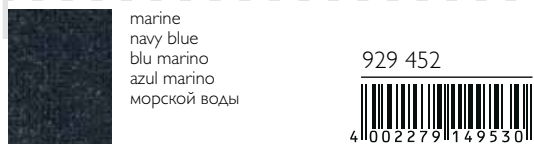


braun  
 brown  
 brun  
 bruin  
 marrone  
 marrón  
 коричневый

929 454



4 100 2279 189246



marine  
 navy blue  
 blu marino  
 azul marino  
 морской воды

929 452



4 100 2279 149530



grau  
 grey  
 gris  
 grijs  
 grigio  
 gris  
 серый

929 453



4 100 2279 149547



schwarz  
 black  
 noir  
 zwart  
 nero  
 negro  
 черный

929 450



4 100 2279 149516





## **Prym Consumer Europe GmbH**



Postfach 1740, D-52220 Stolberg

Tel.: +49(0) 24 02/14 04

Fax: +49(0) 24 02/14 29 05

Mail: [vertrieb@prym-consumer.com](mailto:vertrieb@prym-consumer.com)

### **International:**

Tel.: +49 24 02/14 04

Fax: +49 24 02/14 29 02

Mail: [sales@prym-consumer.com](mailto:sales@prym-consumer.com)

[www.prym-consumer.com](http://www.prym-consumer.com)

